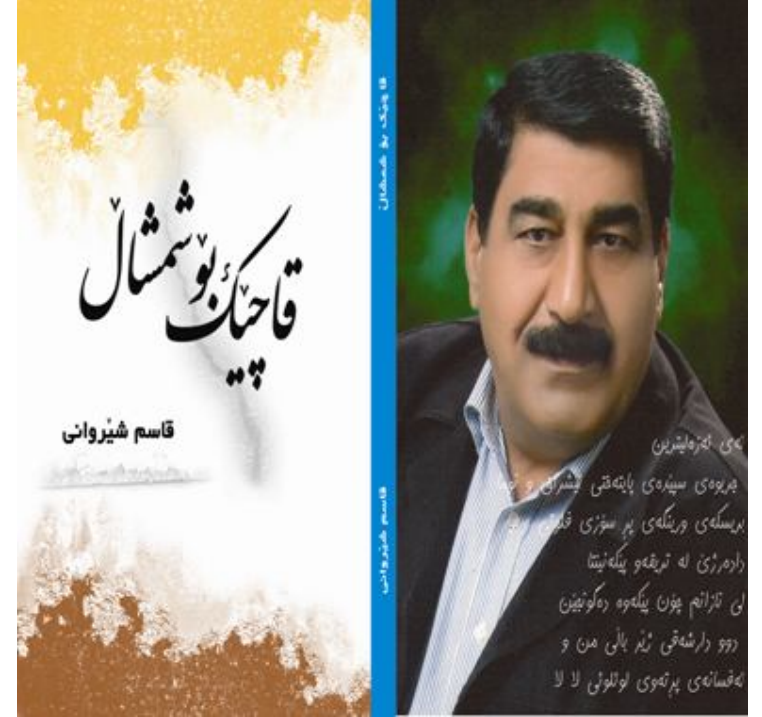


# قاجچك بوشمشال

قاسم شيروانى

چاپى يه كه م

هه و ليبر - 2010



سپاردنی (2591) سالی (2009) ی پیدراوه .

ناوی کتیب: قاجیک بو شمشال

شاعیر: قاسم شیروانی

موئیف: قهره‌نی جه‌میل

دیزاین: سهرکه‌وت وه‌لی

تایپ: ئەسکه‌نده‌ر زرار

تیراژ: ( 500 )

چاپخانه: چاپخانه‌ی شهاب

**گولیک له باخچه‌ی  
ئه‌فرۆدیت**

له به‌رئوه‌به‌رایه‌تی گشتی کتیبخانه گشتیه‌کان ژماره‌ی

پاش برینی زهريا دوورهکان  
 ئەو مانگەى له پشت چياکانهوه  
 له من بهدەر کهوت  
 پرتەوى بزەى شەرمنى ئەلیکا بوو  
 وهک قەتارى سهحەرێكى مۆرى ئال  
 دالدهى دام و  
 دایپۆشیم به پهلكه زیڕینهى نیگایى  
 دللمى تهژى کرد له ئارامى و ههدا  
 بېر و ئەندێشەم  
 له ژێر هازەى جریوه و  
 سۆلاقی چریکه و  
 ئارامى گمه و تیریژی چپین و وورشەى ورینگهدا  
 کهوتنه نیو بهزم و سهما  
 ههموو سپیدان ئەلیکا  
 جوانیهکانى خۆى دهپژینیتە نیو دهريا  
 لهگهڵ لیژمهى جوانیهکانى ئەودا  
 دهريا لیوان لیو دهبى له نوری خودا  
 (پۆسیدۆن) رۆحى دهبى به گورزى پهرهنگ\*



زەينى خۇي بەسەر دەريادا پەرشدەكا  
پەرھەلپە و ماندوو شپىرزە  
خوایەتى خۇي لەبىر دەكا  
لەم دەرفەتە لەناخەوہم عەشقىكى نوئى چىرۇ دەكا  
پۆل پۆل نەورەسەكان  
بال لەكەفى تاسەى دەريا وەردەدەن  
دەريا دەبرىسكىتەوہ  
لەنيو شىلكەى نور و بىرقەى سورمەچنى عەشق و  
شكۆفەى جاويدانىا  
منى شاگەشگە و سەرزەدە  
بەو ھەموو بىرىنە پىر ساچمە و زوخاوە  
چۆن دەرقەتەى ئەو ھەموو نازدارىيەى تۆ دىم ئەلىكا  
كاھىنىك نىم  
پەكم ئەكەوى لە ئىحا و دەربىرىن  
نە كىسە زىپم پىيە نە بەردى حىكمەت  
نە شمشىرەكەى دىمۆكلىيس  
ناچارم پىت بلىم  
(ئۆھ قەنگارىمۇ ئۆتەن سىڭ لىپۇ تىبىسىكىمۇ تىرىمى) \*\*  
من لەودىو كىشورەكانى پىكەننەوہ ھاتووم ئەلىكا  
چوارە سائە ئازادىم لە تارىكىدا ھەناسە دەدا

پىكۆرە گۆلە گەنمەكان بەفەرىكى لىرف دەكەن  
مىژووم تەسبىحىكى ھەزار و يەك دەنكى پىچراو و پىژاوە  
لەناو لمى ھامونىكى بى سەرا و پىر بەھانە ئەلىكا  
من بە كۆلى بىرىنى پىر پەنگرەوہ ھاتووم  
پەپىوہى خوسارى غورىبەتم  
تۆنازانى چ (خەونىكى خۆلە مىشىيە غورىبەت)  
ئاوازيك لە خوین خۆر دەيزەنى  
ئاوازی دىرۆككى خەملىوہ بە كوژا نە وەى ئاگر  
دىرۆككى لە يارى كردن بە رەنگى با  
بۆنى زامىكى گەورەترى لىدى ئاوابوون  
چ حىكمەتىكى جەنگەلىيە  
دابەشكردنى پەنگە تفت و تالەكانى ئاوابوون  
لە نىشتىمانىكى خەملىوو مەفتوون  
بەبۆنى بخوردى ھەسرەتەكانى شەھىد  
ئەى ئەزەلىترىن  
جىروہى سىپىدەى پايتەختى ئىشراق و نوما  
برىسكەى ورىنگەى پىر سۆزى فلوتى  
دادەپىزى لە تىرىقەو پىكەننىتا  
بەستەلەكى سارد و سىرى ئەوروپا دەسپىتەوہ  
بە پەرەنگى ئەم خەندە پىر مېھىر و نازنازەت ئەلىكا

خەو زپانى مانگ لەنيو تۆز و غوبارى  
 ژيەر ركيڤى بەلئىنە ھە نگوينيەكانى  
 قەلەم پەوانى ئازاديا  
 خنكانى ئاو  
 لە پيڤدەشتيكي پرومەت سوتاوو  
 كاكۆل ھەلكورزاو لە چاوەپروانيا  
 ھيى ئەليكا  
 ئەى جونبوشى دل  
 ئەى سىراجى عيشوہ و سەفا  
 من لە گەلەرى تابلۆ پەمەييەكانى جەستەى تۆرا  
 عارىفانە تيدەگەم  
 خوايەك ھەيە  
 لە دروستکردنى جەستەى ژندا  
 ۋەستاييكي پر تەجەللا و  
 داھينەريكي موعەللایە ئەو  
 سەرخەزەى دورجى لوئلوئى لا لايە ئەو  
 ۋەرە ھەر خۆت تيمارى رۆحم كە  
 كەى باكى بە نالەو فيغانى منى موبتەلايە ئەو  
 ۋەرە ئەى دوا خاتيرەى داستانى ناوميدى من  
 ببينە چ ئەوازشيك دەدرەوشيئەوہ لەزەردە پەر

لى نازانم چۆن پيکەوہ دەگونجین  
 دوو دارشەقى ژيەر بالى من و  
 ئەفسانەى پرتەوى لوئلوئى لا لا  
 ھەر دەليى ئەفرۆديتە ديت و دەچى  
 لەنيو باخچە پر حيشمەتەكانى بە ھەشتا  
 چ داويكت بۆ من دانابوہوہ ئەى خودا  
 چۆن گېرۆدەى نەسىمى  
 ھەناسەى زوھرەى زەھرايى بويەمە  
 بەيدە ستە دەپرينگيئەوہ  
 لە ھاژەى ئەفشارى برينيكي پر ۋەيشومە  
 ۋەرە ئەى مانگى من  
 ئەى رەند و شەپال و سپەھى  
 فەنەرى نيگا و چل چراى جەستەت  
 بەو ژوورە ناوميد و مەلولەم بسپيرە ئەليكا  
 با شەوہ ئۆديبيەكانى عەشق بنووسمەوہ  
 باخەمە قەتمەريەكانى نيشتيمان دارنم  
 لەم رۆحە مەئوسەم  
 با كۆترى شيعەر رەھاكەم  
 لە شەقزنى نا ئوميدى  
 چ ئيوارەيەكى درەنگە لەمن ئەليكا

تا دوا تریسکه ی شه به قی ئه لها  
 گهرچی من په روه ردهم به چرپه و بوئی  
 په ریژیکی پر فهره قه تی  
 شه لالم به چوراوگه ی حهیرانیکی پیره هه ولیری  
 به لام هه ر له و ساته وه ی  
 مندالیمیان له مندا کوشت ئه لیکا  
 من به دوا ی باوه شیکی پر گریشمه و هدا ویلم  
 تیرم کا له فیذکایی خوشه ویستی  
 هینده به و جوانیه ت ناشنام  
 هه ر ده لپی له و سه ری زه مه نه و هرا  
 پوحم مه رکانیکه له خنده ی جیلوه باری تو  
 هه ر ده لپی ئه و نامیزه ت  
 خه ونیکی پاوه دوونراومه و دیته دی  
 لیم مه پرسه  
 کوی ی پر برین نیه خوژگه کانی من  
 لیم مه پرسه کوی بزرکاو نیه خه ونه کانی من  
 لیم مه پرسه کوی شه رمه زاری نیه نیشتمانی من  
 لیم مه پرسه بو کالبونه ته وه و ژاکاون  
 جوانیه کان له مه رکانی من  
 ئه ی قوتبی ئه فسونو جوانی

بیینه شکوفه ی چ ئومیدی  
 دیسان هه لده وه ری له دهرونیکی نیگه ران  
 ئه ی په رستاره شه رمینه که م  
 وه ره چنگی نور له و نیگا ته پرت به حه وزی عیرفان  
 برژینه سه ر گولشه نی عیشقی خوداییم  
 با هه ست به بونی خو م بکه م  
 دریغا ئه لیکا  
 به دوو ماچی ساردو سه ره پو و  
 بزهیکی نارنجی ته پ برم نه شکا  
 له م ئیواره شیواو ویبخوست و  
 ئالوده و مه خموره به خو رنشین  
 له کوی په یدابوی له من  
 ئه ی گه رده ن زراة  
 ئه ی که چ کولاه ی من  
 گهرچی من به و فه زا شیدار و  
 دره وشاوه به جریوه ی پر نسرمی ده ریا ناشنا نیم  
 ئه ی به پوحم ناشنا  
 که تو گرتوته شه شدانگی ئومیدو ئیمانی من  
 پوحم جودا نابیته وه له بوئی ده ریا  
 تا دوا سنوری نه سه روتن

من هه رگیز ناهیللم دلم بییته بیابان و  
 شیعرم ببی به تاسوئقهی شکاو  
 وهره بن بالم دهر بازم که  
 له کولانه دهیجوره کانی میحنهت  
 پوحم پرکه له هه دا  
 نایندهم برازینه وه به پیکه نینی ئاونگ  
 شیعرم پر که له چرپه ی نیلوفه پر  
 دهنای کرمی شه خته ی غوربهت  
 نیوه که ی تریشم دهخوا  
 هیی ئه لیکا  
 دوینی شه و ئه فرودیت هاته خه ونم  
 چه پکی گولی خسته سه ر گوپی قاچه براوه که م  
 کوتی نه مره ئه و پیاوه ی  
 به کولی نژدو زامه وه  
 له سه قه پی غوربه تا  
 ئه سینا غه زهل باران بکا و  
 هو میروس ناچار بکا  
 جاریکی تر چاو به ئه لیاده دابخشینیته وه  
 شه هیده ئه و پیاوه برینداره ی به قاچیکه وه  
 توانی باوهر به (زوربا) بیینی

هیی پر ده هه شه تترین بیزا  
 گهرچی غهواره وه ئه غیاریکی په ککه وه ته م و  
 هیوام گه لاییکی وه ریو و توقیوه  
 له نیو له پی زبری باییکی پارا  
 به لام ته مه نم کولکه داریکی ته ره هیشتا  
 خه رهنای عومرم مه ستو چه یرانه  
 به هه ناسه ی گه لا  
 به شعری ته پرو دره خشان  
 به جریوه ی نه عنا  
 قه در به زمانی په تی ناگر منی نوسیه وه  
 بویه بی باکم له و عیشقه پر لرفه و ئه نگیزه  
 وا له کانگای پوحم هه لده چی  
 سیئاوی جه زبه ئه لیکا  
 شلشل وهره به ره په نجه ره ی چاوه پروانیم  
 با ته سکین بم  
 به شه هدی لیوو لاله زاری ئه م رومه ته ئالئاله  
 ئه ی غهوسی من  
 ئه ی دوا قه سیده و دوا ئه دره سی من  
 ناگه هان له کوی په یدابوی  
 له و به خته سیا ساله

خاوا شەيتان لە يەك ووشەدا كۆبكاتەوہ .

لە 2005 لە يونان ۋ ھەولير نوسراوہ.

\* پوسيدون لە ميتۆلورژياى يونانيدا خواوہندى دەريا بوہ.

\*\*ئەم ديره دەربرينيکە بە زمانى يونانى ماناى ((ئەى مانگى من کاتى دەتبيىم پوحم دەهەزى)).

\* خواوہندى ئەشق و جوانى بووہ :ئەفروديت

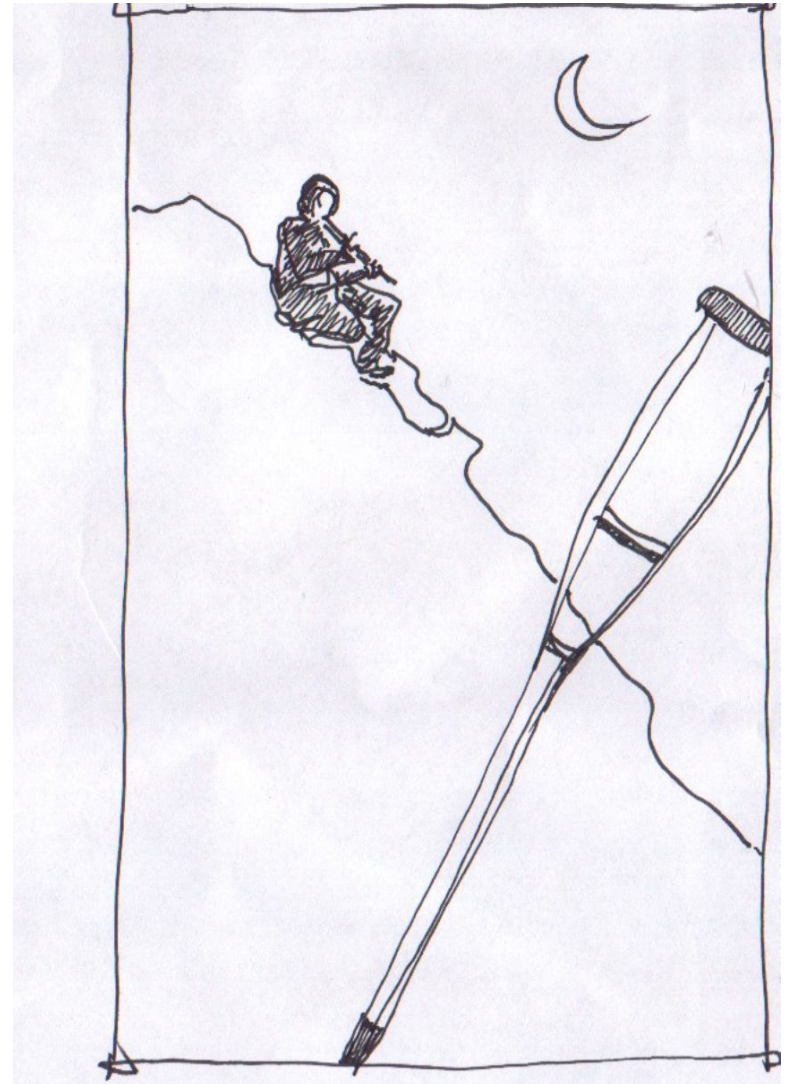
\* ئەليادە داستانيكى شيعرى كۆنى يونانى يە لەلايەن ھوميروسەوہ :  
نوسراوہ .

\* پايتەختى يونانەو ناوى يەكيك لە خواوہندەکانيش بووہ كە لە :ئەسينا  
جوانيا بى ھا وتا بووہ.

قاچيک بو شمشال



ئەگەر ژيان  
ھەر لە خویدا  
گەمەيىكى ھيچ و پوچ بىو  
ھەر لە ئەزەلدا بۆ ھەندى كەس ھەتا سەر  
بەھەشتى راز و فېردەوسى ناز بى  
من ناھەق نيم پرسیار بکەم  
ئەم قاچەمت بۆ پریهوه ئەى خودا!  
بەلام دلتيا بە دلتيا  
من دەربەست نيم  
بە و پەرىنە خاموشنام  
ماتل نابم لەعەشق وسوتان  
من پەيامى شيعرم پى يە  
ئىستا شيعرلەمندا  
تۆختر لەمن پىچكەدەكاو  
قەلەم ھىشتا لەناو پەنجەكانم  
گەرموگۆپترسەما دەكا  
پاكشانی جەژنىك لەنيو تابوتدا  
ھەرگيز من ماتل ناکا



لەژەننى دەمارەبەراوەکانم  
گەر دەتەوی دلت پۆشن کەى  
بەئۆرکستراى مانگىكى گرايو  
گمەى كۆترىكى بال شكاو  
وەرە گوئى لەپرسيارە تەپرو  
نەچپراوەکانى (نواله) م بگرە  
ئەى خودا  
ئەى مېھرەبانترين مېھرەبان  
من هېشتا پۆشنترم  
لەئەستېرەيەكى تەنياى داپراو  
لەپياسە پىر وەسودەسەکانى مانگ  
من هېشتا دوودەستم ماوہ  
بۇ گوشينى مەمكى قەيرەكچىك  
شمشیر ھەرەشەى سەرپەراندنى ليدەكاو  
ئەويش نازانى  
بۇنى عەشق لەكوپوئەدى  
من ماتل نايم نا  
ئىستاش مەستتر لە جاران  
دەتوانم كۆنترين شەراب  
لە ليوى ووشك ھەلاتوى

شۆپە ژنىك بخۆمەوہ  
پۆژانە بە دواى حەسرەتەکانمدا دە گەپو  
گولە مېلاقەکانى بى ئۆقرەييم پاراو دەکا  
شەوان جەستەى برۆنزی خۆيم  
بۇدەکا بەئاگردانى پىر پەنگر  
منيش رۆحى ئە وپردەكە م لەسوکنايى وھە دا  
لەزەردە پەپرى سينگو مە مكى ئە ودا  
تېگەيشتە لە ئيماندا  
چ ئە وازشيكى تە ر ھەيە بۇ منارە وگومبە ت ئەى خودا  
كە چى هېشتا ئە ونازانى  
چۆن بەشاعيرى بلى  
ھا خۆرەتاوى جەستەم بنوسەوہ  
بەرلە ناوابوون  
بە ر لە بارينى تۇفانو مە ينە ت  
من دەرەست نيم  
لەجياتى قاچىك  
وا ئالايىك  
لەخۆرەى خويىنى گەرمى شۆپشەکان و  
لەبۇنى پىر دروودى رۆحى شەھيد  
دەشەكيتەوہ

بەسەر پۆحى بىزۇمدا  
من دەربەست نىم  
قاچەبىراوھەم داماو دەربەستە ئەى خودا  
ئەونا تۈانى ۋەكو سەرم  
خۆى بكا بەناو (مەچكۆ) دا و  
سۆزۈ عاتىفەى پىر مۇجامەلەى  
ھاۋرپىكانم بىرپىتەۋە لەمن  
لۇلاقەكەم ماۋە لەۋى  
تانەبۈە بەخۆلە پۆت ئەى خودا  
دەشمشالپىكى لىدروسى كەو  
بىدە دەست قالە مە رە  
با قەتارى بچىرى  
لەۋھەژانە پىرنا ئومىدىيەى  
بىياكانە پاكشاۋە  
لەسەر دەرنەنجامە بەتال ۋ  
ساردوسپىرەكانى يەكى شوبات  
ئەم قاچەمت بۇ بىرپەۋە ئەى خودا؟  
لەبەردەم قاپى تۇدا  
من دەربەست نىم بۇ حەپىن  
بەلام رەنگە تۇ ماتل بى بۇ ۋەلام

لەبەرامبەر  
(جبار و قھار) يىكى ۋەكو تۇدا  
من چىم ئەى خودا  
تۇ جىلوھى ئاگرت لەدىرۋكى چىياو  
كوانۋى عەشقى ئىمەدا كوژاندىۋە  
من كوفرىكم نەكرد  
لەبەرامبەر تەراتىلە دۆزەخىەكانى قىيامەتدا  
چۆلەكە و بولبول و كوختىەكانى  
نىۋمالە شىروشىتالەكەم  
فىرى زىكرو حالگرتن وگىان لەرزىن كىردىۋو  
من لەنوئىژەكانى عەشقا  
ساقىت نەبووم  
كەچى ھەرنە مزانى  
ئەم قاچەمت بۇ بىرپەۋە ئەى خودا؟  
من دەربەست نىم  
قاچىك لەمندا دەكوژىتەۋە  
ھەزاران قاچ لە حەرف و  
سە دان قاچ لە وشەو  
دە يان بال لە شىعەرم دەپۋى  
ئىستاش گەربمەۋى

من لەزمانی شیعەر بەولاو  
هیچی تر نازانم ئەی خودا  
چاوەڕی بوم خەتیک بکیشی  
بەنیوان شاعیران ومەرگدا  
کەچی تۆ کوشتنت لەپراوردی من باراندو  
نایندەمت پڕکرد لەخەلۆز  
بۆیە من ئیستا  
پڕ ترم لەعەشق  
لیوان لیوم لە سوتان  
تەژیترم لەپرسیار  
پرسیا لەحەقیقەتیک  
تاریکە وەکە گومان  
دەبجورە وەک کوزانەووی  
دوا تروسکاییهکانی پامان  
لەژیر تیروشمشیری غەزەبی  
خواییکی گەرەو میهرەباندا  
غەرەم لە غەزاب  
غەرەم لە وەهم  
غەرەم لە کوفرو غەرەم لەسەرەب  
پۆحم لەئەستیرەیهکی شکاو دەچی

مانگ دەکەمە ناو زەنبیلیکەووە  
بۆ جوانزادە دوورەکەمی دەبەم  
بەلام دەترسم  
ئەو بەیهک قاچ بمیینی  
بسلەمیتهووە و لیم وەرنگری  
من دەربەست نیم  
بەلام هیندە پەرۆشی ئەو قاچەم  
چاوم لەدوایهتی  
دەترسم لەگەڵ هەر ساتمەیی  
ناهی من بتگری و  
ئەوخوایهتیەت لی بستینیتهووە ئەی خودا  
ئیستاش کەدرەختیکی پروت دەبینم  
شۆخیکی پروت دیتە پیش چا  
ئەستوندە پۆحم دەهەژینی  
من دەربەست نیم  
پۆشنتەر لەجاران دەسوتیم  
عەشقیکی گەرەترم ناویزانە  
گەرچی پیاسەکانم لەکاسەیهکی پزّاودەچن  
بەلام شیعەرەکانم  
لەسەبەتیهک خوخی گەییو

دەتۆش ئەو قاچەم بکە بەگاسن  
با ئایندهمی پی بکیلم و  
زەمین پڕکەم لەبۆنی پەیف و  
بخوری ووشەو  
نیشتمانم بکەم بە گۆلزارترین گۆلزار  
بەجوانترین چراخان  
تا منیش ناویک بەجی بیلم  
وەک نەوپرەس  
دووبالم هەبی بۆ فرین  
جارجار شاپەرم لە ئاو بخشینم و  
بەدەریا بیلم  
تۆ بەمنەوێ جوانی و  
منیش بەشیعەرەکانمەو  
ئەوی خودا من ئیستا  
ئومیدی لەخاچدانم نەما  
تۆ ویستت  
مردن لەمندا بچینی و  
بمەدەیتە دەست پەشەبا  
خۆلەمیشەکەشم بزیری و  
ببمە کائینیکی بی خودا

جەستەم لەدیواریکی لاپماو  
قاچەکەشم هەروا لەوی کەوتو  
تامارو زیندەوەر نەیانخواردو  
ئەوی خودا بیکە بەگۆچان  
بیدەو دەست خۆم  
ئەو پارچەیهکە لەمن  
سینبوریما بەیهکەوهدی  
ئەو دەزانی  
چۆن چلەگیا شکاوهکانی  
هەستی (نواله)م کیل کاتەو  
ئاویانیدا  
ئەو برە نیگەرانیەش بسپرتەو لەمن  
من ماتل نیم  
من دەربەست نیم  
هیشتا تەمەنم تەر  
وەک سرودەکانی ئاگر  
پێگام روژن  
هەروەک هەلایسانی بەفر  
ئەوی خودا  
من سەری خۆم کردۆتە کیلگەوی شیعر

به لآم دننبا به دننبا  
من دهر به ست نيم  
له مه ولا به يهك قاچ  
ده گه پريم به دواى نه مریدا  
سه رى خوم دده مه دست  
قه سيده يه كي شه پرابى  
نيمانم پر ده كه م له زيبابى  
دلم ده كه مه وه به ميحرابى عشق و  
پروحم داده گير سينم وهك چرابى  
پر له عشق و  
پر له شه يدايى

**رأبر دوم پريه تى له بزمار  
نأيندهم باوه شى كيلاسى**

مايسى 2004 نوسراوه و له يه كه مين يادى كاره ساتى 1/ى شوبات  
له ئه ده ب وهونه رى كوردستانى نوئى دا بلاو كراوه ته وه.  
\* (نواله) كچه بچكولانه كه مه . نه وسا ته مه نى چوار سالان بوو دواى  
كاره ساته كه پروژانه پرسيارى قاچه كه مى لى ده كردم كه ده يگوت بابو كوا كه  
قاچه كه ت دينيته وه .

لهچاوه پروانیه کی نه زوکدا  
به سهر خه ونه تهره کانی  
ژنیکی هه تاو پوئشدا که وتم  
هه ناسهی پر نزا  
گلاره ی پر عشق  
جهسته ی وه ک پوباری هه نگوین  
فرمیسه کانی له خوئله میشی سه فهریک ده چون  
که شه پر دهسته گولی خوئی تیا دوراند بی  
زانیم نه وه مریه مه و وا خاچیک ئاوده دا  
هه لپه یه تی تا عه تفی خودا مسوگهر بکا  
له ولاتریش له خوئله میشی داربه پرویکا  
تک تک عه تف له بالای نیشتمان هه لده وهره  
له نیوان فرمیسه کی زام هه لگرتوی خاکو  
سه ری پر خوئزگهی ژاکاومو  
فه ننازیای پوخی  
پر شیئی و کلؤلما  
پرسته یه کم پر راناوی تاک



رۇچ دەچىتە نىو وردەكارىيەكانىيەو  
بەرەنگى ئاسۇ خۇى دەدوئىنى  
خۇى بەسۇزەى بەيانى دەشوا  
شايەنى نوئىژىكى توندرەوانەيە  
دىسان قەدەر دەيەوئ  
سوال لەخوئىنم بكا  
دىسان قەدەر ئىرەيى بەخەندەيەكى  
پر نەغمەى  
تازە بالىگرتوى نىشتمانەكەم دەبا  
لەژىيى برىنە شەنگ و شوپزەكانى ھەلەبجەمدا  
لەنرکە و نالەى 182 ھەزار رۇحى تەريومدا  
وہك ئايەتیک چيا بەزمانى ئاويئە دەيچرى  
لەوئ پۇژيۇو  
كە پەلكە گيايى لەخەو ھەلدەستى  
كەزىەكانى بەخوئىنى سپىدەيەك تەردەبى  
كلپەيەك ھاوار دەپرژىتە نىو پاوانى  
داستانە تۇز ئى نىشتوہكان  
پاستىيىك خۇى دوبارە دەرکاتەوہ  
لە چەشنى پاكشانى مانگ لە بولئىلدا  
قەدەرىكە زامىكم شەئالى نىو كارەساتەكانى عىشقەو

چەند سەختە تەمەن  
بستىك سىبەرى تيا شك نەبەى  
بۇ نوسىنەوہى خەتاكانى سروشت  
چەند دژوارە ئاويئە  
كە دەيخوئىنيەوہ  
ئىمپۇش ھەر دوئىنيىيە ھىشتا  
مانگ پىربو لەبەكۇتا نەھاتنى ئەم ھاوكىشەيەدا  
كەھەئواسراوہ وەك برىنە تەپرو  
كوژراوہكانى نىشتمان  
ئىتر وەرزيك نەما گيا خەونى تيا ببىنى  
خەون لەرۇحى بى دالدى مندا  
ھىشووہ ترىى مەمكى ژنىكە پىرنابى وەك ئاو  
ليوى لەپىكى شەرابى كۇن دەچى  
ھەر كەسى بيخواتەوہ  
نەمر دەبى وەكو زەريا  
لەم ئىوارە كاكۇل ماش و برنجىيە تەمەندا  
بۇنى گوناھىك دەكەم  
قەدەر دەينوسىتەوہ بەخوئىنى ئەو خۇزگانەى  
پژانى سەبەتەيەك جريوہى تريفە رەنگ ھەليفراندن  
شتىك ھەيە لەنىشتماندا



هیشتا به مه لولی راکشاوه  
 له سهر شوسته پر پوخله واته کانی میژوو  
 گولیک ناویری ناوړیکی لی بداته وه  
 چاوه پریمه مه گهر سه گه که ی (نه درس) بی و\*  
 خوینه وشک بووه که ی بلیسیته وه  
 ناخر منالیکیش سیویکی به دوو له تکرای  
 بدهیته دست پی رازی نابی  
 ئیتر دلی ئەم هه موو شه هیده  
 چوڼ ناشت کهینه وه  
 به پاریزین له خشپه ی با  
 کولکه داری تر بڅنه نیو زوپاکه  
 با چراکانیش هه کز بسوتین  
 سه فهریکی سه ختمان له پیښه  
 باسروده کان ناو دهینه وه  
 چیرکی پر بونی بخوردو  
 پر نه سیمی گزنگو  
 پر ناوازی لیوانلیو له جلیوه و عیشوه ی  
 نه وینی تازه هه راشی چیاکان  
 ته واونه بوه هیشتا  
 گهر خو مان کو نه کهینه وه

ئەو گوشه تاریکانه ی غوربه ت  
 به مه رکانی چ موژده یی روناک بکهینه وه  
 سالی چاوه پروانیه کانیش ته واو  
 وهرزی خه ونه کان هه ر ژاکاوه  
 وهک سه رتاکانی په رتیبوون  
 ئیتر ده بی ناوله پی حه سره ت لی نیش تومان  
 راخهین بو ئەو هه والانه ی  
 کاسه مان پر دهکن له ورده برین  
 ئیتر شه پ  
 بوونی باران له هه ناسه مان دهنزی و  
 به فر له نیگامان دهنسپریته وه و  
 ناو له خه نده مانا ده ژاکی نی  
 ئیتر په نگه شه پ جاریکی تر  
 شه لالی نیو غوربه تمان بکاو  
 دهنرسته نه یی  
 له و په رت بونه شیتانه یه ی  
 دیویکی کو میدیا یه و  
 دیوه که ی تری تالترین تراژیدیا ، شه پ  
 ددانه کانی تیژکاته وه وهک ئەلماس  
 ئیتر نه غمه له حه رف ده ژاکی و

په نجه به سهر تاره وه هه لده وه ری  
رهنگه برینیکیتر بکه ویته وه له نه نگوره دا  
ژهنگ لیی دده او  
سوحبه ته کانی ئایینده مان لیل ده کا  
یه کهم هوکاری دۆراندنی گوله کان  
چک کردنه متمانه بوو  
له نیوان خاک و ره گدا  
( با جوگه کان بگۆرین )  
نه هیلین روبراییکی زۆل  
خه ونه کانمان بنکو لبکا و  
بکه وینه سهر ساجی عه لی  
ئیتر نه گهر سه رچا وه  
خوی پاک کاته وه له زیرو کرم  
نه گهر ره گ خوی داته کینی  
له بوئی خیانه ت  
ترپه ی دلش ده چیته وه  
سهر چریکه ی بوئی ره یحانه و  
هاوکاریه ک له نیو جو مگه کان و دلدا  
ده بیته ئیقای ژیان  
من رابردوم پرپه تی له بزمار

میژوم پرپه تی له فریودانی کوتر  
پۆژمیرم پرپه تی له ماچی حه رام  
گیرفانم پرپه تی له هه ناری دزرا و  
ته مه نم ته ژیه له خو خواردنه وه و نوچدان  
وه ره ئه ی دۆست با یه ک دووده ست تاو له بکه یین  
له خه می نیشتماندا  
با ره حیماوا و شوپریجه و ئیمام قاسم  
دا شو رین له راناوی لکا و  
با ئه وانیش وه ک من  
گیرۆده ی نه غمه ی سکوت و  
غهرقی سکون نه بن  
بائه وانیش  
له به ره به یانی پر نسرمی نازادییا  
بیدهنگی له سهر لیویان هه لنه نیشی  
با لای ئه وانیش  
بیدهنگی شیرینتر نه بی له مردن  
سه رده مانی  
ئه وان ئه دره سی ژیان بوون  
نه یانده هیشت ئه م فیئکاییه  
له بالای به رزی نیشتمان هه لوهری

من ئىستا بۇنى مەمك عاتىفەم دەسۇي

ئەوان ھىشتا

بۇنى رەژوو لەرابدويان ھەلدەستى

ئەوان چۈنە ميعراجى ئەنقال و

خودا سوکە ئاوپرىكى ئى نەدانەوہ

ئەى خودا

كە تۆ گویت لە سۇناتاي ئەم ئىسك پروسكانە نەگرت و

قەتارى پر نەشئەى خوین

پای نەچەناندى

يا زمانى منيش قوفلدە وەك بەرد

يا لىمگەپرى

با لەقودداسىكى پر نورو درود

ببمەوہ موریدی ناگر

ئاگرىك پر لەسوز و جاويدانى

ئاگرىك پر لەسەرورەى ئاو

پر لەزىبايى بەفر

پر لە ئىقاعى شيعر

پر لە سۆلۆى سەفا

پر لەبۆنى خاك

پر لەرەزمى خودايانەو

پر لەفەرىكە خەون و

ئاگرىك پر لەسروتەكانى چيا .

\* ئەندرسن كەسىكى ديارىكراونيه تەنيا مەبەست لە خەلكى ئىنگليزە.

سالى 2002 نوسراوہ لە حە فته مین فيستقالي گەلاويزلە سلیمانی 1.

خويندراوہتە وە دواتر كە مى دەسكارى كراوہ .



**رېځگانې نائوميډي**

ئایندهم به پرمی نیگه رانی  
نه که وه کو سالی پار  
که من ته نیا داوای ما چیکم لی کردی  
تو ریگای ئەشکه و تیکت نیشاندام  
بالنده پیریان کردبوو له ناو جیقنه دا  
که ی له ریگای ئەشکه و تیکت سیاسی سالد  
من لیمۆیه کم دهست ده که وی  
دهم پرکا له مزه ناوی جاویدانی  
شهوم پرکا له میهرو  
حه رفم پرکا له جریوهی ئەرخه وانی  
پار نا پیزار  
من داوای خوار دهنه وهی چاییکی  
دهمه و عه سرانم کرد پیکه وه  
تو ریگای کانیکت پیشاندام  
مامز پیریان کردبوو له مسک و بخور  
تا بونی تو له عه شقما بسپرنه وه و  
بیم به تاشه به ردیکی  
له نیو وه نه وزا تاساو  
که ی له ریگای کانیکت نیگا خومار و  
هه ناسه سه قه مدا

به قه راغی پر ته لیسمی ئەنگۆره یه کدا  
که گوشاده به عیشوهی نیلوفه ر  
چاو پر بزیه  
به پیاسه شه رمنه کانی پاتونیا  
منی بیهه دا  
به ر له وهی سه فه ری بکه م  
بو دهره وهی سه ری خو م  
دی م ورو حی چراخم پاراو ده که م  
به ره ونه قی شکوفه ی لیوه کانت  
به شکو تو ی دلارامو  
(دی م) پر نه واو ته سه للا  
له منی ناخودا بییه مه ره می سه برینان  
با وه شم تیوه ر بی نی و  
چه ند ساتی به رزه فتکه ی  
منی خانه بیزارو موبته لا  
ماتلم که ی له سه فه ری هاتو نه هات  
ماچ بارانم بکه یتو  
نه هیلی زه ریا  
ریگام پرکا له شه پو لی کویر

تا بویرانه سهرخه ویکی له سهر بشکیئم و  
بوئی هه لایسانی خوین و  
کوژانه وهی رۆحه ته ریوه کان نه کهم  
من له خه ونیکمدا داوام لیکردی  
تیکه ل بین و ئاویتته بینو  
بو چه ند ساتی ئاویرانتبم  
که چی تو پرگیای  
پیده شتیکی روتو ره قه نت نیشاندام  
بوئی لاشه ی کوژراوه کان  
دایرپیوو له ههراو زه نای گلو بالیزم  
که ی له سیله ی پیده شتیکی فه وتا و  
به پاشماوه کانی خیانه تدا  
ده گمه ئاستانه ی بیریک  
براکان (گری دهر ونیه کان) ی خوین  
تیا مۆل نه دابی  
بو کوشتنی یوسفیک  
خه ملیو له نیو کریشمه ی عه شقو  
سه فای جوانی و ته راتیله کانی مانگدا  
ئه وی سالی له سهر ریگا توشه ت بووم  
داوام لیکردی با بچینه ئاقاریکی چۆل

من مۆمیکم دینه پیش  
سل نه کاته وه له په نگر و  
بزانی زمانی په رهنگم بو شیکاته وه  
له چل مانای نه غمه ی بولبولیکدا  
زیما ریکم بسپریته وه  
یا دامینی چیا ییکی به وه جم بو بکا  
به لاوکیکی هه میشه داگیرساو  
من له شیعریکما داوای تیکه ل بونی رۆح و  
ئاویران بونی رهنگی لاله یی جهسته تم کرد  
له گه ل توفانی هه وهستم  
که چی تو توله پرگیای  
ئه ستیره یه کی کوژاوه ت نیشاندام  
مانگ برستی لی برپیوو  
به بوغرا بوون  
له نیو شه وقو هیزی ده سه لاتدا  
که ی له ریگیای  
ئه ستیره یه کی لاتو بی به راتدا  
من ده گمه تاشه به ردیک  
سه ری ئیسما عیلکی له سهر  
شاباش نه کرابی

بڼه و بارگه له وئى هه لځه مو  
شهوانه پوځم پوځن بکه م  
به نه کهه ی شه پرابیکی خهست  
له جیاتی دولیوی پر نه شنه ی یار  
شه ویکی دی  
به رده پلوکه م هاویشته حه وشه تان  
توښ هاتیته بهر دهرگا  
داوام لی کردی  
با که می له باوه شما بو نت بکه م  
تیر تیر له خو مت هه لسوم  
تو ریگای پیره داریکت نیشاندام  
نه سایه ی هه بوو نه بهر  
چون له ریگای زړه داریکی بیفه ردا  
دهگمه سارای بوئی گوله میلاقه یه ک  
سه بای سالحان نه و هیشتا خه والو بیو  
منیش به یادی جواناوی جوانزاده یی  
شه ونمی سهر روحی هه لمژم  
له بهر بیمه یلی یار  
دوینی شه و هه ر له خه وما  
به ر له بریاری سه فهر داوام لی کردی

دابگیر سین و  
چه ند ساتیکی پر خروشان  
به یه که وه ببهینه سهر  
تو ریگای تیشه چیاییکت نیشاندام  
ته ققه که پ و لالی کردبوو  
نه نفال پالتوی له بهر داد پیبوو  
که ی له ریگای پیره چیاییکی  
له بیرکراو و پوتو ره جالدا  
من دهگمه رهوباریکی مه ند و نیان  
له جیاتی تو بمپرشینی و ناومبدا  
به ژنم بیی به دره ختیکی و  
چاوه کانم بینه هه لوژهو  
په نجه کانیشم بینه ورده گه لا  
له ژوانیکی هه وه لین سالی عه شقدا  
داوای شه ویکی هه نکوینیم لی کردی  
تو ریگای باییکی چه تونت پیشاندام  
پاییز حه یاو ناموسی بردبوو  
که ی له ریگای هات و نه هاتی  
باییکی بیحیا و دهمو پل پر به هانه دا  
من دهگمه ره زو باغیکی پر بوله تری

به‌دوای مویکی زاهیدی نوردا بگه‌پریم  
بمباته‌وه ئاته‌شگاییکی پر جیلوه‌و جریوه‌ی پرت‌ه‌و  
من میژووم له‌وی چه‌قیوه و  
ئاوینه‌ی ناینده‌م له‌وی ورد و خاشکراوه  
خوینی شیعو که‌لتورم وابه‌سه‌ر تاشه به‌رده‌کانه‌وه  
له‌وی به شیرو شمشیری قه‌عقاعی پیکراوم  
گۆزه‌و کاسه‌و که‌وچکم له‌وی نه‌نفال کراوه  
له‌وی ناموسم به‌تالان بردراوه  
من له‌وی ئاقیستم هه‌تکراوه  
ده‌بی ئیتر له‌مه‌ولا  
هه‌رچی ئاگردانه بیژیمنه‌وه  
ده‌بی کوردستانم  
بیته‌وه به‌نیشتمانی ئاورینگ و ناگر  
ده‌بی ماعبه‌دیک ئاواکه‌ینه‌وه  
بو چراوگی هه‌لوه‌دانبوون  
به‌سیمای پر سه‌فای ناگر و  
شوپوونه‌وه بو نیو پیروزیه لوئوئیه‌کانی ناگر  
ده‌بی پو‌حمان ئاشناکه‌ینه‌وه  
به‌ئه‌بجه‌دیه‌تی ناگر و  
سوکنابوون به‌مه‌ریفه‌ی ناگر

ساتی له‌ به‌ر ده‌مما بوه‌ستی  
تاشتیک تیبگه‌م له‌ موعیزه‌ی شه‌نگه‌ بیزا  
تاویکیش کپنو‌شبه‌رم  
بو مانگه‌ شه‌وی نیگا  
تو‌رپگای خاویکت نیشندام  
نه‌ده‌یبینم و نه‌ده‌ستم ده‌یگاتی  
نه‌له‌زمانی عه‌شق حه‌رفی تیده‌گا  
نه‌ شمشیره‌ ژه‌نگاویه‌که‌ی ده‌ستیشی فریده‌دا  
له‌ رپگای دووری حه‌فتا هه‌زار سال  
وا خاویکی تاکو ته‌نیا و لامه‌کاندا  
منیکی به‌دبه‌ختو خیر له‌ خو نه‌دیو  
چون به‌یه‌ک قاچ  
به‌سه‌ر پردی سپراتا ده‌په‌رمه‌وه و  
ده‌گه‌مه‌ په‌یزه‌کانی عه‌رشی ته‌جه‌للا  
کی ده‌لی هه‌ر له‌و رپگا سه‌را بستانه‌دا  
ریشداریکی ناکار مه‌غول  
به‌ناوی ئه‌و خاویه‌ بیباکه  
خوی ناته‌قینیته‌وه و نامکاته‌هه‌لا هه‌لا  
بو‌یه‌ ئیتر ده‌بی له‌مه‌ولا  
ئه‌و رپگایه‌ بگورم گولم



ئاگرىك له زىبايى پوڭى خودا  
خودايىك به قهولى خوڭى  
نورى زهمينو ئاسمانهكانه  
نورى زهمينو ئاسمانهكان  
ئۆكتوبهري 2005 ههوليئر



\* (دېم) له زاراوهى كرمانجيدا بهماناي پوو. پوومهت. نىگا دى .  
\*\* بهه پمىنى واتا بېروخىنى \_ ويرانبكا

جهنن خهلتاني خوین کراو  
په پوله کوژرا و  
حهيران کوژرا و  
مناره سهر پرا و  
قهلا و تهیراوه و کوران و سییتاقان  
له ناو خوینا گهوزان  
جهنن بوو به یهکی شوبات  
یهکی شوبات بوبه خهزانی رۆح و  
ههلوهرینی گشت خوژگهکان  
یهکی شوبات بوو به ناوینهیهکی شکاو  
بو به خو داچوونهوهو پامان  
یهکی شوبات بوو به رۆژیکي گریاو  
بوبه بارهشی ههلوهرینی  
گهلا تهروو وهنهوشهیهیهکان  
جهنن بو به پرسیار  
بوو به گومان  
بوو به راوهدونانی سرود و  
کوژانهوهی چراوگه ساواکانی ئیمان  
جهنن بوو به مایه ی ههلایسانی به فرو  
کوژانهوهی سوئاتاکانی ویردان

جهننتان پیروژ  
جهننیک راکشاوه له نیو تابوت  
جهننیک وهک داستانیکی سوتماک  
پژایه سهر لاپه ره پر هه نسکهکانی میژوو  
جهننیک  
سهر و قاچ ودهست وپه نجهی  
تیا هه لدهوه ری  
ئیمه چوینه ناوکولانه پر جریوه کانی جهننهوه  
به سروته نالو والاکانی جهننا هه لگه پراین  
چووین له رۆژی نازادی  
سهری شاباشکراوی ئیسماعیلدا  
دهست خووشی له خودا بکهین  
پیروزیایی له ژیان بکهین  
به لام هیشتا ئیمه  
جهننانه مان له گه لیه کتر نه کردبوو  
چوکلاتی جهننمان نه خواردبوو

ئىمە ھېشتا

سىبەرى لاو كىك لە نامىزى نەگرتبوين  
تروسكەى ھەيرانى نەنېشتىبۈۋە سەر گلارەمان

جىرۋەى چىرايى بالى نەگرتبۈۋە

نەشئەى نازادى لەكەللەى نەدابوين

خوڧن بەسەر ناۋىنەى روخسارى

جەژنمان داپژاۋ

سروەى قەتارى نائىندەمان لەخوڧن وەردرا

گەردەلوڧى بەرى ناسمانى ئى گرتىن

كاسەۋ كەۋچىكمان لە خوڧن وەردرا

ھېشتا

برىن وزامە تەپەكانى

دوڧىنې پىدەشت و شاخەكان تەۋاۋ

چرو گوليان نەكردبۈۋە

ئىمە ھېشتا

دەرگاي جەژنمان لەمنالەكانمان نەكردبۈۋە

لەچاۋتروكانىكا

لەبن بالى (الله اكبر) يكددا

ھالۋى مەرگ

لە سورەتېكى نۋى و تازە دابەزىودا

سەد گۈلى لەباخان دزىو

سەد ئەستېرەى لەئاسمان

كوژاندەۋە و

سەد شوپرەسوارى

سىما پىر جىلوۋە تريفەى

لەژىر شمشىرى ژەنگاۋى

قەعقاع ۋە جاج ۋ ئەبولعەباسى سەفاحددا

ھەلپەسارد

شار كەۋتە ژىر تەپ و تۈزى

ئەسپە رەشكانى ئىمپىراتۈرىيەتە

ۋەھمى يەكەى بىابان

چ پوژىكى پىر كسپەۋ بى ئەنۋا بوۋ

چ چىركەيەكى بى پىشتىۋانو بى خودا بوۋ

لە تە را تىلى سورەتېكى ئىلا ھىدا

جەژن لە نىشتىمانى پىروژ كردين

لەناۋ نوڧىزىكى برىندارو

سپىدەيەكى بەفراۋى و بى گوناھدا

كوژاينەۋە

منىش قاچىكم نارد بو نىشتمانە

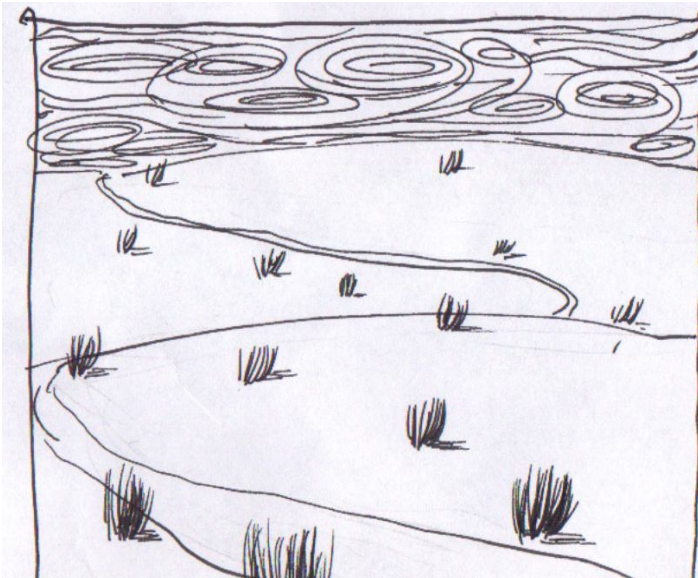
كەم ئەندام و لىۋ بە ھەنسك و ھەتكىراۋەكەم

بەرگی دووہمی  
رۆمانی عیشقی لەگەر دروستکراوی ئیمه  
داستانی عیشقی بەخوین پاراوکراوی ئیمه  
لیرەو دەست پیدەکا  
هۆرە و لاوک و حەیرانەکانی چیا  
تەواو نەبوینە هیشتا  
پشتین شل مەکەنەوہ  
پیلایوی ئاسن لەپی کەن  
ئیمە دەقمان بەو رابردوہ گرتووہ  
"هەر کاسە سەر دەخوا"  
بەلام دانیابن  
سبەینیمان لەدوینی والترە  
کە دلۆپە خوینە گولالەییەکانمان  
تیکەل بەبۆنی خۆل دەبی  
خۆل پیروتر دەبی  
لەهەموو موقەدەساتەکان .

تا سۆراخی حەرفە ھەمیشە تەریوہکانی  
شیر بکا  
تا سۆراخی عیشقی بکا  
لەوہ تەہی ھەین بە خوین ئاوی دەدەین  
عیشقی مەحکومە بە تورە خودا  
بسمیلکراوہ بە غەزەبی خودا  
عیشقی سەدا ن سألە  
خەمە گەر مەکانی نیشتمانی داوہ تە کۆل و  
کوشتن پراوی دەنی  
نازانم ئاخۆ چەند برینی تری دەوی نیشتمان  
تابی بە چەتریکی ئارموشی و  
منالە شەھید لەژیر بالیا  
پشوی بدەن  
تا لەمەودوا لە کۆلانە تەنگەبەرەکانی میژوودا  
مەرگ غارغارین ئەکا و  
ھەموو رۆژی  
ئەنفالیکی ترو ھەلەبجەییەکی ترو  
سیبەتەمبەریکی ترمان  
لی پیروتر نەکا  
دەمیکە من گوتومە

ئەم شیعەرە 20 رۆژ دوا کرەساتی 1/ی شوبات و برینەوہ ی قاچم  
نوسراوہ ولەچلە ی شەھیدانی کارەساتەکە لە رۆژنامە ی کوردستانی  
نوی دا بلاوکرایەوہ .

# فریودان



خۆمۇ دوو دارشەقى تازە ھاورىم  
لە گەل مە ھدى خۆشناو  
ئەو بى سەر وبى ھەناسە  
لەگەل نىشتماندا  
ئەویش بەدو لەتکراوى  
بەشەقامە پىپىنەکانى شارددا  
يا بەبن دیوارى مات و خامۆشى قەلأ  
ھەرسىکمان  
دەستى عەشقیكى وە نەوشەيىمان گرتوہ و  
بۇنى شەھیدمان لىدى  
پىياسە دەکەين و  
بۇنى ئاوابونمان لىدى  
خۆر ئاوادەبى  
عەشق رەگى لەنىو رۇحماندايە و  
ناھىلى ئىمە ئاوا بىين  
دەسورپىينەوہ  
بەلای باغى شارددا  
شوینىك نىيە پەنامان بدا  
توشى کوژرانى ھەست دەيین  
من نائومیديەکانم توختردەبى

زۆریە ی پۆژان  
بەقەراغى ئیوارەيەکدا  
بىياکانە بەيەك قاچ

لەمنارەکانەوه دی  
لەچەپکە گۆلی سەر گۆرەکان دەچن  
هەرکی  
ئەوانەى گۆییان لێدەبی  
پیی رادەچلەکن  
ئیتەر لەوی  
ئیمەش لیکدادەپرین  
دەچمەوه سەرمیزی  
شەوانی گۆرین  
تا سەرم بکەم بە قوللەى  
سەنگەرێکی ئازادکراو  
(تا بەنوری بادە کەشفی زولمەتى  
تەقوا بکەم  
دەپیم بلی ئەى خودا  
گەر بەشەمعیکی وەها  
چارەى شەویکی وانەکەم  
ئەدى چیبکەم ))

کۆپلە شعرێکی مەحوی لوتکەیه کەمێک دەستکاری کراوه .

ئەو تیفکرینی شیلودەبی  
هیدی هیدی  
هزر لەبالای نیشتمان هەلەوهەری  
قەدەر بەو رۆژگارە ژەنگاویەمان  
دەسپیری  
پەپولە فریو دەخۆن  
بەخەندەى ئەو گۆلە نایلۆنیانەى  
لەدورەوه  
بۆنى هەنسکیان لیدی  
کۆترە بال شینەکان  
بەسەر سەرمانا دەسورپینەوه و  
دەمانناسنەوه  
ریشدارى مۆرەیان لیدەکا  
ناویرن تەقلە و گمەى خۆیان  
ببەشنەوه  
سوالکەرەکان  
دەسپەرەکانیان هەلەگرنەوه  
شەرم دەیانگری  
لەبریق و باقى ئەو قسە  
گەورە و بۆشانەى

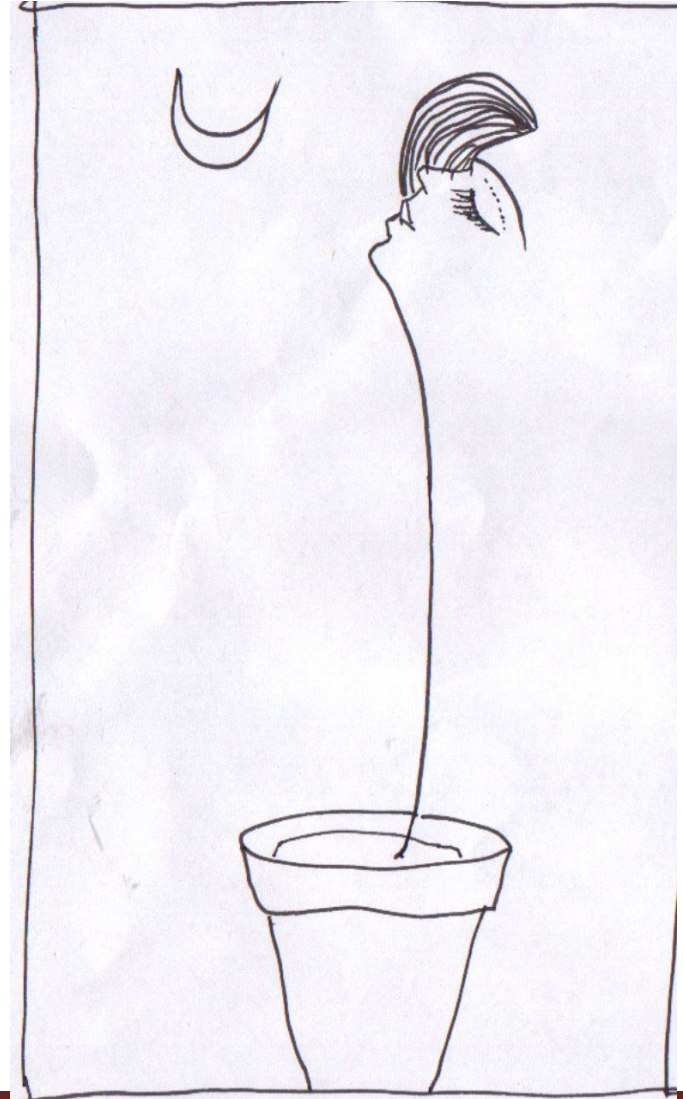
**ژنيك له پښتو مانگ**



كەى لە سپىدە شوشەيىيەكانى ئەويندا  
 كەى لە نىو فارگوڤنە جەنجالەكانى ژيندا  
 يا لە دوا ساتەكانى گەرانەوہ  
 لە سەفەرىكى پىر بىندا  
 يا لە هيشوہ شەرابيەكانى پىكەنيدا  
 كە پرىك هەيە بو خۇپاراستن لە وەھمو سەراب  
 \* \* \*

من چاوەرپى بزهى سوڵە چرايى بووم دامتەكيني لە غوربەت و  
 نيگەرانى ،كە چى عيشقيك منى نوسيهوہ و كوپی كردم وسەرىكردم  
 بەقەلبەزەو ئايندەمى كرد بە

روبريكي كويز، روحي كردم بە ريبوارىكى ويل، ئەدرەسى  
 ژنيكى دامى ژنيك لە شيعر ژنيك لەرەنگى مانگ و ژنيك لە بەژنى چيا  
 ژنيك تەپ وەكوچلەگيا، جوانيكي هيمن وەك هەدابەخشى سەمفونيا،  
 ئەو پزايە نيو زيبارى پوحمەوہ هەتا ئىستاش ئەو گەورەترين برين  
 وناسكترين شيعر وچترين پومان وجوانترين ئەدرەسى منە، لەژير  
 سيبەرى كيۆه رەشى دلسەنگو پوچ پەرەنگدا پەرتيان كردين لەگەل  
 يەكەمىن زوخاوى پەرتبونا گرمان گرت من ئىستاش نەكوژاومەتەوہ،  
 سوتانەكانمان لە بەهانەى سوڵوى توخبونەوہى بەھار و پەلكە گيا  
 دەچوو ئىستاش ئەو شيرين ترين و جوانترين خەمى منە، لە



عهدهمه وه تا گلوباليزم من وئو پر سویتترین عیشقی ئه و شارهین که  
 ههردوو زهند و باسکی پره له قژی رنراو، تانیستاش حهرفه دهست و  
 پی سپیهکانی شعری من ئیحا له زونناری زولفی ئه و ههردهگرن،  
 ئیمه له ناو سۆزو ههلهوهدایی وشیعردا رسکا بوین زورجار له نادگاری  
 خویبیک دهچوین ته نیا عاشقه کان کړنوشیان بو ده بردو خوشیان  
 دهویست ئیمه جوانتر بوین له کتیبیککی نه کراوه و پاکتر بوین  
 له بهرائه تی سامال، له حهزی بی ئامانی شهونم و گول، پر شهوق  
 تریووین له پهرنگ و شهرای پهنگری ناگردانیکی  
 بیوهج، دریغا.. دریغا له نا کاو ئه و منو شیعو هه موو جوانیهکانی  
 خویشی جیهیشت ئیستاش من ته نیاترم له و ئه و ته نیاتره له من من  
 پر دهنگترم له ناو ئه و بیدهنگ تره له بهرد، دواي ئه و چاوم  
 له جاویدانی نیه من دواي ئه و هیچ ئومیدیکم بهو ژیا نه حیزه نیه من.  
 ))جیی هیشتم  
 که جیی هیشتم  
 خویتم جیلوهی جوانی مانگه شهوی لیداچورا  
 گولهکان له پیدهشتی له پما ههلبزرکان  
 شیلو بوو پوباری ئیستاتیکی  
 دواي ئاوا بوونی ئه و  
 دلم په نجه رهکانی بهرووی عهشقددا داخست  
 هیچم بوئه مایه وه

چلیک ناگرو گه لاییک ئاو نه بی  
 بو گه مهی سوتان و خو خافلانن  
 به ورینهکانی شیعر  
 بهد مهستانه راکشام له بن دیواری بیهوده ییا  
 له حوکمی دهسهلاتی وشه و عیشق به ده ربوو  
 دهشتیک له ناو ... چیا ییک له با..  
 ئه و که لیله بوو  
 شیعر له نایه ته پیروزهکانی  
 نوسراو به حهرفی گول و ناگر بوو  
 شیعر زمانی هاتنه ژوانی باران و کهلامی خودا بوو  
 دواي ئاوا بوونی ئه و، هه ره هه مووی به پوشی  
 له دهسته واژه ییکی تر ده گه پریم  
 بوونی شیعر نه به خشی  
 به لام چیبکه م؟  
 قهدهری من خو خوار دنه وه یه  
 له وه رزی بی ئامان و کلپه و  
 داگیرسانی په نجهکانی شیعر))  
 \* \* \*  
 من خوزگه کانم پیروون  
 که چی نه رمه تاریکت

بۇغەربىيى مەن نەژەند ئەي يار  
مەن چاۋى چاۋەپروانىم كۆيۈر بۇ  
سۈرۈ با لەو دورە پىيەدا  
ۋا دىتو ھەردو دەستى بەتالە ئەي يار  
دۆزەخى عەقلىكى  
تارىك ۋ ووشك ۋ قاقىر  
تىرۈرى كىردم  
كەچى تۆھەر لە دەركاى خەونىكىشىت نەدام ئەي يار  
دۇنيا بە دۇنيا  
بەو بىرەنە تەپرانە ۋەش  
پىترلەجاران ئاشوفتە ۋ شىت ۋ شەيدام  
مەن دەزانم تۆ لەۋى  
شپىررەۋ پەشۇكاۋى ۋەك گۈلۈك  
ھەور نەھىلى خۆر ماچى بكا  
مەن لەنىۋ مەراقەكانتا پاكشاوم  
تۆش ۋەك پوبارىكى تىنو  
سەر بە سەر سىنگ ۋ قۇل ۋ باسكى  
يادگار يەكانم دەكەي  
كتىبەكەم عەتر باران دەكەي  
تۆ لەۋى بۇنى ھەنسك ۋ غوربەتت لى دى

مەن لىرە بۇنى زىمارو خويىن  
تۆ لەۋى ئاگات لەخوت نىيە  
گۈلۈك لەناۋ دەستتا ھەلدەپروكىنى  
مەن لىرە سەرى خۇم دەكەم بەمەركان  
تۆ لەۋى پەنجەرەيەك دەكەيتەۋە  
مەن لىرە باۋەشت بۇ دەگرمەۋە  
تۆ لەۋى چ تەفسىرىكت دەست ناكەۋى  
بۇخەنە كۆزراۋەكان  
مەن ئىستا شىتانه دەسوتىم  
مەن لىرە گۈرۈدەگرم  
پىكرانانە پادەچەنم  
مەن لىرە پىدەكەنم  
ئىستا زەخرەفەي بىرەنەك دەنوسمەۋە ئەي يار  
نەۋەكا سبەينى  
بىخاچ بمرم  
گەرچى رۇحم گەچلاۋە  
لە نىۋبوخچەي ھەسرەت ۋ فىراقا  
ھىشتا سەۋلى خۇزگەيەكى ۋەنەۋشەيى لىدەدا دل  
ئەي يار  
عەنەبەرى شكوۋفەي پىر ھەلپەي چ غەزەلپەكە

که له ژیر سیبهری دیواره بینازکهی قهلا په تده بووی  
باران ته پری نه ده کردی  
ئهی نیگا پرمیهره ماه  
چ سهخته بی تویی له من  
چ هاواریکی بیدهنگه غوربهت  
چ مردنیکی له سه رخویه لیکن ابران ئهی یار  
من هیشتا تیر بوئی لامل وگه رده نی توم نه کرد بوو  
هر به هوه ست تیرور کرام ئهی یار  
منیان له تودا کوشت و تویان له مندا زیندو کرده وه  
بهو به هاره برینه کهم بوئی خهزه لوه ری لیدی ئهی یار  
ماله که شم پر بووه له ناوینهی شکاو  
له مندالی پهنگ په ریو  
له کو کوختی بال به خوین  
تو له نیو هم هه موو نیگه رانی و شپرزیه ی مندا  
له لیمویه کی خومار ده چی ئهی یار  
له ژیر شابسکی گه لا ته په کاند  
به نیمچه نازیکه وه  
سه ره تاتکی له گه ل یاده وه ری هه کانم ده که ی  
به لام نیستا له وی ته نیاتری له خوت  
له ژیر چه تریکی ته نیاتر له من

ئهم حوسنوماهه ئهی یار  
تازه به تازه پهنتر له جاران ، یاد و یاده وهریت  
به لیژمه ده پزیتته سهر قوپهن و میرگو نزاران ئهی یار  
بهم ناوه خته له م روجه بهد به خته  
چیت گهره که ئهی یار  
خیانه تی براکان  
هه موو کوچه وکولانو که له بهریکی  
ئهم هواره ی کریت و بیژه وهر کردوه  
جیی حه رفیکی بهیتی سوتانی بیئه ندازه ی  
من و شیعیری پر پریتم و نه شنه و نیگاری  
به بهر ائت شوروی توی تیا نه ماوه بهیتی کوردی ئهی یار  
تو که لیړه بووی  
به ریپت پر بوو له هه ناسه ی نازنان  
خوت که قالیک بووی له شوخی  
چوارچیوه عشقیک بوو پر له قوربانی  
لازورد و نا قیقی شیعرت له گهردن بوو  
عه تری حه رف و جیلوه ی به هارو  
ناونگی نازت لی ده پرزا  
خوت به گورانی داده پوشت  
تو هینده نازدار بووی

به شه قامه ئاوینه یییه کانا پیاسه ده که ی  
 ناگه یته ویستگه یی  
 ته نیایی لی به پری بکه ی  
 ناچار له بن دار تو یکا  
 سه ر ده نیی به باوه شی هیدمه گرتوی شیعی کما  
 تا باران بوئی حه رف له بیر نه کا  
 تا چیت پاییز خوئی ده خیلی با نه کا  
 تو رویشتی و مانگی نیگات  
 له نیو روبری  
 (خوینی به ناهه ق پزآوی) مندا جی هیشت  
 ئه دی من چوئن له یادت که م ئه ی یار  
 مانگی جوانیت شایه تیم بو دها  
 له دوا ی عیشقی تو من نه ژیاوم نا  
 به لام عاشق خوئی نه خواته وه  
 گو ر غه رب ده بی  
 وه ک گه لا پزآوه کانی بهر سه ره سمی با  
 له وه ته ی تو جیت هیشتوم  
 ئایه تیکی وه کو تو م نه خویندو ته وه ئه ی یار  
 گه ر له دوا ویستگه کانی هه لکشانی ته مه نا و  
 له و بی نازی و په ککه وته یی و ناگزوریه

لی م وه دهر نه که وه یه وه ئه ی یار  
 به و سوتاویه ده تویمه وه  
 ده بم به چنگی خو له می ش  
 شیعه ر کانه گه واهیم بو دهن  
 دنیا ی من  
 شه ویکی مات و ده یجوره بی تو  
 هه موو عومرم  
 مه مله که تیکی ویران مه هجوره بی تو  
 گه ر چه هچه هه ی عیشوه و جوانیت  
 ته مه نم خه نده باران نه کا  
 له گرته و که قاله خورافات ه کانی ئیمرو ی عیشقا  
 پاله وانیکی دو راوو دلوه ریوم من  
 من نه مویست بی ئیزنی تو بمرم ئه ی یار  
 ده نا کولکه مه لایی خوئی دانوساندبوو  
 ته لقیتم بدا ئه ی یار  
 ده میکه من ده گه پیم به دوا ی مردندا  
 تا تیرم کا له غه ربی یاران  
 به لام هه میشه چاوم له دوا دیداره ئه ی یار  
 کاشکا لی ره ده بوی  
 به و په نجه ته پرانه ت

چاييكي خهستت بۇ تئيدەكردم له بۇنى پاييز  
پاييز ئايەتئيكه پر له حەرفى فرميسك له چاوان قەتيس  
پر له هەناسەى هەلۆهريو  
من قەدو قامەتى تۆم ئى ديار نەبى  
كەى جوانى بەهار تئيرايى دلم دەکا ئازيز .

---

ئەوکۆپلانەى ناوکه وانەکه (( )) له شيعرى ئاوابون له هە ردوو له تدا  
بلاوکراوہتە وه له ناميلکه ى يەکه ممداء (کۆمارى برين).

پۆرتريتى زامىكى نه کوژاوهو  
هەقايەتە پشت کوورەکانى دار  
بەروو

بړینی تخوبه کان  
بړینی بهندی پوچه  
له مراقي زهريایيکی بیلپوار  
پر ته لیسمی گورگو با  
وه پسونی هزره  
له بوئی هوتافه خو له میثیه کانی سیاست  
بیقه راریه له دهست  
ژهنگ هه لینیانی ههست  
که مه حکومه به بیدهنگی ، به بهد پهنگی  
ههستم پره له ناوابوون  
چ رامانیکی به هاری بوو بهرخودان  
چ هه شریکی پایزیه پیربوون  
له چاوه پوانی بالاکردنی  
خوزگه به خوین پاراوهکان  
ههستم پره له ناوابوون  
وهک کالبونه وهی چیا  
له هه پرتی نازادیا  
چ نافاتیکي نه فره تیه  
ئه نجامه ساردو سپه کانی داگیرسان  
هیشتا ناسو ژهنگاویه



له گونده توناو توندهکانی نیشتمان  
جگه له تارمایی خونیك  
هیچیان نه بیینی شریوشه  
روح مهینهت تیزاوهکانی گهرمیان  
دهکری بوشاییهکان  
به میوهی ته پرتین خهنده  
پرپرکینهوه ، نهک به پراوه دوونان  
پرسیارهکان  
به زمانی گیا  
به پرهنگی ناو  
به هه ناسهی شهونم وهلام بدرینهوه  
نهوهکا به پرو وهرگیپان  
ئهی سهرا بیترین نازادی  
ئهی رهنگ ریژترین چهیران  
ئهی نارموشترین نامیز  
ئهی مینا ترین قوللهی ته ماشام  
گهلهری یادهوهریه خویناویهکانی دلاوهران  
وهک سینهی پر ناھو خمخانهی من  
پره له سکیچی رهنگ کوژاوهو  
موتیقی بیخوست و بهرباد

گهر له په نجهرهی داستانهکانهوه  
بروانینه پی دهشته کاکول هه لکپوزاوهکانی ناران  
تیدهگهین ناسمان ، له زهوی  
زور تینو تره بو دلوی باران  
قریشکهی دیروکیکی له خوین گهوزیو  
نه بیته سایه و ساباتی ئومیدی  
بو فرزه ندهی نه ستیره نه گه پراوهکان  
ئیترا دلم به کوپی نه و نازادیهت  
خوشبئی ئهی به هه شتی دوپراو  
ئهگهر ئهوان  
نه یانهوی ناگزوری بسپرنهوه  
له سیمای فانوسیکی ههست تیکشکاو  
توزی رهونهق نه گپرنهوه  
بو کیلگه رهنگ په پیوهکان  
گهر ناوپرک نه دهنهوه  
له هه قایه ته پشت کوپرهکانی داربه پروو  
ئیترا ده بی فانتازیای خه یالم  
له ناو قور و چلپاوی چه سره تی بچه قی و  
منیش بيم به نیگه رانترین نه ستیره ی دلشکاو  
ئهوه منم



پياويكى نامو

نامو تر به خوڻم

وهك كه تره ييكي پاشماوه كاني جهنگ

خه ندهم بو نكروز ، ههنگاهه كانم لهنگ

نه بوئي نازاديم لي دي نه بوئي سره وتن

پوڅم خالي خاليه

له ناورينكي كازيوه، له نوڅرني سهر كه وتن

هه موو پوڅي

خوڻم و دوو دار شهقي تازه هاوريم

تهكبير دهكهين سهر هه لگرين

به لام زور ده ترسم

وهك شه قزني كو تريكي پيكر او

ههر له گهله يه كه م بوئي پر تانه و

سيخوار و نسرمي غوربه تا

ههر به ريگاوه هه لوهريم

نهم ده زاني پوڅي دي

سفت و سوئي برينيكي نه كوژاوه م

ئيحساسم ده باته وه بو چاخه كاني با

ئه فسوس ، ئه فسوس

نهم خاكه هيچي مني تيا نه بوو

جگه له زووخاوي زيندان

له چوپراوگه ي برين

له مگيزي قوربانيدان

ئه ويش خه تاي خاك نه بوو

هوتافه بروسكه ييه كان

به لينه نه سيمييه كان

به رنامه خه وهر نه قيه كان

خه ونه شه پرايهه كان

ههر هه موويان پي دوړاندم

به نوميدى نازاد يي پر جاويداني

به لام كوا ؟

( كييوون ئه وانهي به خوين بناره كانيان ده شوشته وه ) \* ؟

كييوون ئه وانهي بونه دهره تاني شاخ ؟

كييوون ئه وانهي له مهرگ قايم تر ؟

كييوون ئه وانهي بيوون

به سه مه ندهري باو و بوړانپر ؟

له دواييشا كي چنيه وه ؟

گلوره ي سورمه چني زه خره فه ي

پر وورشه و تروسكه ي زه رده په پر

من به و نوميدوه ههنگاهه م دنا

سەر جەلەو دىرۆكى ھەلەلەيسانى شىعر  
لە دەستە نەزۆكەكانى با دەربىنم و  
بىبەمەو بو كەزى ئاگرىكى پىر قەلبەزەو مەستور  
ھەموو سىببورى ووشەم  
دا بوو قەمەتى ژنە چىيائى  
ئەو تەوتەمى پىرۆزى و ئوخزنى پوحم بوو  
مانگ نەيدەھىشت  
وہرس بىم لە عىشق و سوتان  
ئەستىرە نەياندەھىشت  
بغەورى فەرشى گيا  
تا نەتارى وپىنگەى نەھاوہند  
لە خەونى نىرگزو نەعنا  
سەرم سەنتورى نەوازىش بوو  
بو حىلەى ئەسپى ئەبلەقى پىدەشتەكان  
بالندەكان ھەمىشە ھانىيان دەدام  
ھەوراز تر ھەلكشىم  
سرودەكان نەياندەھىلا  
بىزارىم لە تەمى بو نىسوى گلاران  
ئەى خەوہرەقتىر پىر پوگەى شىعر و  
ئەى دايك تىر پىر نامىزى تەسەللا

سى و ھەشت سائە منىش  
مەركانەكانى عىشق و جوانىت ئاودەدەم  
سى و ھەشت سائە منىش  
كتىبى ئەندىشەكانى ئاگرىت بو دەخوئىنمەوہ  
سى و ھەشت سائە من  
زاهىدىكى پوچ درەخشان  
لە سروتى جەزبە و قوربانىا  
منىش پەنگرى كوانوى پىر مگىزى لاوكىكت بوم  
سى و ھەشت سائە  
لە ئاورىنگى ھەرف و  
شەبەنگى ووشە و پەپىنگى بىرنا  
چل كەزى شەرت بو دەھونمەوہ  
سى و ھەشت سائە مەفتونم  
بە لەرىنەوہى شەراى سولە چىرايىكى خوزگەكانت و  
ھەرىن بە ئازارەكانتەوہ دەنىم  
سى و ھەشت سائە من  
وہك زەرىاوانىكى ھزر و بازو  
پىر سەلىقەى سىلاوى ھەتاو  
ھەر سەولى شەيدايى لىدەدەم  
تابگەين بە روشناتىر پىر دوورگەى ھىواكان

ئەى مېھرەبانتر لە سوۆز  
ئەى نېشتىمانى لە ئەزەلەو ھەلا ھەلا  
تۆ لە پوۆحى نەگەيىوى ھەژارانت دەخوارد  
تا بکەوئە سەرپى  
کە چى ئىستا  
بوۆ فيودالە ئەنتى برسپەکان  
بوۆ ئوتوۆکراتە ميليتارىستەکان  
بوويتە خەزىنەى قاپون  
بوويتە دورجى لەعل و تەلا  
بوۆخوۆم نپە من ئەم ھاوارە  
بوۆ پوۆحى بەرزە فرى پر پەژارە و  
پر نقار و بيمرئسى  
ئەستپرە نەگەپراوہ کانت  
دەگپرم ئەم شين و شەپوۆرى مېحنەتە  
بوۆ منالە شەھيدى ناپينم  
ئاسودەترىبى لە قەرەجەکانى غەرناتا ؟  
شەنى سوۆزى خەندەيى ناپينم  
نېگەرانى بسرئتەو ھە نېگايان  
(وا دەبينم دلى نېشتمانەکەم بە قولابى ماسى گرەکانەو ھەيە)\*\*  
نوۆسەدو يانزە روۆژم

سى و ھەشت سالە  
پەياپەى دەستەو نەزەر گيان لەسەردەست  
بوۆ چرکە يىکيش  
خاموۆش نەبوو پريشكى شوعلەى ھەلوہ دايم  
کە چى ئەى بەد نەمەکترين دوۆست  
ئەى نازادى  
کەپكى روۆژە تەپرو درەوشاوہ کانت  
ھەرگيز ھەرگيز  
بوۆنى من و منەکانى ئى نايى  
سەدای خرينگە و سەفا سازيت  
بوۆرسە و بازارەکانى دنياى پر کرد لە تەماع  
کە چى پروشەى مېھر و نەوازشى  
بە ھانای ئەو نازارە سەختەم نايى  
ئيتەر گوومرا دەبم لە چلپاوى ھزر  
تەجويدى فەلسەفەى ئايدىايى ناکەم  
تيني کلپەکەى زەبونگپرى نەسرئتەو ھە  
لەکيلگە مات و نەبان و ھەلتروشکاوہکانى  
ژپر سى مەينەت  
و ھەردەگەپرم لە عشق و سوتان  
نابمەو ھە پەتیارەکەى جارى جاران

له ژوره پر نه سپی و شیداره کانی زیندانی ژمارد  
هه رگیز وهکو نیستا  
لاولاه کانی پوانینم بو ناینده  
خویان به ته لبه ندی و نائومیدی هه لنه په سارد  
گریانم دی بو دوینی  
دوینی پاکتر له ناو  
په یکه ری ئومیدی کمان هه بوو  
ده مانپه رست وهک بوزاکان  
لاوکی ده خالومان بو ده چری  
روچی بزوزمان وهک په پوله  
به ده وری تروسکه ی پیروزیدا ده فپی  
له شهرای حه رف و  
ناورینگی مؤسیقا و تریفه ی ووشه  
شیعرو سروودمان بو ده چری  
به لام نه فسوس  
ئیمرو ته رمی نهو ئومیده نائومیده  
وا به سهر شانی سرووده خوله میثیه کانه وه  
کولان به کولان  
به گه رکه میلیه کانا ده یگیرن  
نه ی پر داخترین نازادی

ئه ی مه ئیوسترین ئومید  
ئه ی بیشه نگ و  
پر نا هو نزوله ترین نیشتمان  
بو چه هچه هه ی هوزاری نایستین  
له ده ربه ندو کوساران  
چمانغرو بوو  
قایه غی ئاواتی رهنج به خه ساران  
بوچی وهک کیله قه بر  
ده ستیان به خودا شوپ بوته وه  
چیا ییه خانه خویکان  
بوچی گوندنشینه سیما ماندو وه کان  
مات و په ژمورده  
به دیار قه رتاله یهک خوزگه ی پواو  
له ته نیشت ناگردانیکی  
ساردو سپری پر خوله میث  
چنگی عه شقی تازه پرژاو  
نیشتمانم بوته خه لوه تخانه ی  
موریده کانی گونا هوتاوان  
بوته مهیدانی ته پراتینی بهنگ کیشه کان  
ناسمان پر بووه له شه قرنی فرین

دەرياي ئىچە بوته پىڭاي  
ھاتو نەھاتى ئەنفاللىكى تر و  
بوته خەزەلۈەرتىن گۆرى بەكۆمەل  
ھىي نىشتىمانى من  
ئەى شەمزاتىن كۆتەل  
ئەى نادىارتىن چارەنووس  
ئەى پەرىپوتتىن پەرى مېژوو  
ئەى پىر كىپە تىن پەنگرى كوانوى پۆھى ئىمە  
ئەى گەرموگوتىن بازارى ئەوان  
ئەى ئوۋدىسەى عىشقى ئىمە  
ئەى مەرجانىتىن خەونى بەدى ھاتوى ئەوان  
قىروسىا لە قاچە پراوھكەم  
قىروسىا لە كىتېبخانە سوتاوھكەم  
قىروسىا لە مائە دەست بەسەردا گىراوھكەم  
قىروسىا لە دوكانە دىزاوھكەم \*\*\*  
قىروسىا لە قەتارەى خويىنى  
بىرنە ھىشتا تەپرەكەى ( زىقار) \*\*\*\*  
بىنن گولە مىلاقەكانى وىژدان  
بى پەنگ و بۇنن لە تاو قىرىشكەو  
ھاوارى نەبىراوھى ئەنفالەكان

چۆن پۆھى ھەزار جار پەنجاو و  
پەشىمانى شەھىدەكان ناشت كەينەوھ  
چۆن ئەو ھەموو نەمامى  
ھەستە تىكشكاوانە كىل كەينەوھ  
ھەزارانى لەمن كۆكتىش  
ھەزان پۆھى جىلوھ بار  
پۆھانىتىن شوپە سوارانى سەفەرى مەھال  
بى پەروا پۆھ ئەنگىز پى لە پكىف  
پووھو مەشخەلانى لىزمەى زەردە پەپ  
بۇنى وھجد و نورى عەشق و  
شكوى شاخ و كىويان لىدەھات  
دەيان داستانى زام و زوخاو و زوخال  
ئوردوى سەختى  
تارمايى مەرگىيان تىك شكاند  
با و بوزان و توف و كرىوھ و گەرداويان پىرى  
تاسەھەرى شەفەقىكى نارنجيان پىسكاند  
بەلام سەد ھەيف و ھەزار ئەفسوس  
دەريايىك خويىن  
ملىونىك شەھىد  
پەنجەرەى نەسىمى ئوخەيىكى

پر وه نه وشه‌ی نه کرده وه له هه ژاران  
حه سرهت و داخ و نوسکه‌ی پرانه مائی  
له سهر دئی لیو به باران  
بیخودو بی نمود ،  
مات و په ژمورده و بی په سار  
بیشه نگ و پرست ، پروتو زگار  
وهك بی دینی نه فله تلئکراو  
جییان نابیته وه له نامیزی  
نیشتیمانئیکی پرستکراو .

\* له قه سیده‌ی سه هول بهندان . ی برای شاعیر (په فیق ساییر) دا دهلی ځکی به  
خوینم بناره کانی شوشته وه ، من که مئیک دهستکاریم کردوه .  
\*\* (بینیم دئی نیشتمانه که م به قولای ماسی گره کانه وه یه) له قه سیده‌ی ئای  
له و پرژه خو شانه به شی نویه م ، برای شاعیر به ختیار عهلی دا هاتوه ، لیږه  
ته نیا وشه‌ی بینیم گوږپوه بو واده بینم .  
ئو سیوه شت ساله ماوه‌ی خه باتی سیاسی وریکخراوه‌یی خو مه  
له ریزه کانی هه ردو و حیزبی دهسه لآتاری کوردستاندا .

\*\*\* له ئاداری 1986 له لایهن دوزگا سیخوره کانی پرژیمی روخاو له سهر کاری  
ریکخستن دهستگیر کرام له دادگای به ناو (محكمة الثورة) به 15 سال حوکم  
درام و مائیشم دهستی به سه ردا گیرا و له فرمانبه ریش فسل کرام پاش دوو  
سال و نیو به لیبوردنی گشتی له 1988/9/15 ئازاد کرام بو بژیوی ژیان  
دوکانئیکی کوتال فروشیم دانا تا کوتایی سالی 1994 که سه رته‌ی شه‌پی

شومی براكوژی بوو چه كداره كانی براكوژی شه وئیکیان دوکانه که میان تالان  
کرد .  
\*\*\*\* زیقارناوی کوپه بچوکه که مه که له کاره ساتی 1ی شوباتی 2004 دا که  
تیایدا من قاچی راستم له سه روی نه ژنوه له دهست دا ئه ویش زور به سه ختی  
بریندار بوو تا ئیستاش برینیک له قاچیا ساریژ نه بووه و پرژانه خوینی  
لیدی .

چهند له په‌رستگا ده‌چی  
ئهو نیشتمانه‌ی من

له پوژه سهخته كاندا  
 خهندهى ئومىدى  
 هه ناوى فينك كردمه وه  
 نه بوومه كويلهى خيانهت  
 نه بوومه گوشه گيرى  
 نازاره پوچ پوكينه ره كان  
 هه ميشه وهك زه رىاوانىكى  
 خولقاوى ناو سته م و ماته م  
 پيگا سهخت و دووره كانى عه شقم ده پرى  
 باكم نه بوو به شه پوله گومرا و سيحر بازه كان  
 وهك نه يزه كيكي به جوانى ته سه لالا  
 پوحم پر بوو له بريسك و نه وا  
 له زايه لهى هوژه و  
 قه تاريكى مهست به بونى ته پرى لاله زار  
 هه رگيز نه مده هيشت نه و دلله ساويلكه يه م  
 به شه ونمى سهر هيشووى رهزه پوكا وه كان فريو بخوا و  
 عه ودالى هه ناسه ي بخوردى سهر گوڤه پيروزه كان بى  
 قه له مم له چرين نه كه وت  
 نه وه كا بيم به بى سه ليقه ترين



سهر قافلہی ههسته دوپراوهکان  
گهروم تهپر وهک کانیاوهکان  
قهتاری خهونه دزراوهکانم دهچری  
تهلیسمی ناگرم دنوسیهوه  
پاش خنکانی جهنگهلهکان  
له نیو دووکهلی شهپه حهرامکراوهکان  
جاریکی تر بوئی ژیانمان بهخشیهوه به خهلوز  
کهژاوهی سوئه چراکانمان گهیانده جی  
لیزمهی ئومیدیکی وورشه دارمان  
به جاده و کولانه تهنگه بهرهکانی شار راگهیا  
حیکمهته ئهرخهوانیهکانی عشق  
زهریاکانیان پرکردهوه له نور  
ناسمانیان پرکردهوه له شهقرن  
سهر بالی پهپولهکانیان پرکردهوه له زهخرهفه  
کهچی ئهوان  
لهنیو تهلهزمی چهخماخهی نفوراتهکان  
دوورگه برست لیپراوهکانی تلیاک و  
خهونه ئهفیونیهکانیان ئاو دایهوه  
نازارهکانیان پوکرده نیو حهوشهی مالهکان و  
تابوتهکانیان فری دایه نیو دهریا

گفهی بایهکانیان تیژ دهکردهوه  
له قوتبی ساکه گوپه شینباوهکان  
پهرجوی کهیلی ئهفسونیکیان به بارژن دتهنی و  
ناژاوهیان به پیدهشتهکان وهردهکرد  
شهپر و خراپه و جنیویان  
دههواویشته نیورستهکان  
بههشتیان لیکدی حهرام دهکرد  
سهرادوی لانهوازه بیدهرهتانه  
بال ههلوهریوهکانیان دهنه  
تا پرهکانیان پر دهکرده وه له گومان  
ژیرو و ژیر ژهری نهگهپارانهوهیان  
دهدا به کوتره سهر به کلاوهکان  
به زمانی دهنکه شخارتهیهکی هیچ و پوچ  
ههرهشهیان له خهرمانی بهری خوین دهکرد  
سیمای پر ههیهتی چیاکانیان  
به چر نوکی نا ئومیدی دهپروشان  
وورشهی نازیان  
له گوله ناز نازهکان دسهندهوه  
گورانییان بهتال دهکرد له خروشان  
حهیرانهکانیان پر دهکرد له فوییا



تهريده چاو چنوكه پول په رسته كان  
بوئی غزه لیان  
له گوله نه فسوناویه كان ده قرتاند  
باجیان له جوانان وهرده گرت  
رملی شه پریان لیږده دا  
گهر داویکی ته ژی تیغ و تاعونیان  
به سهر قویپه نه گیای میړگه كاندا ده باراند  
ئی مپرویان کرد به دوینی و  
چهرخی دهر باره كانیان ژیانده وه  
فویان له کورهی دوژمن ده کرد  
نه یانه یشت تیږ تیږ به کامی دل  
له به ژن و بالای حسره ت لې نیشته وی نیشتمان رابمینم  
نه یانه یشت بلیم نوڅه ی نازادی  
چهند له قه دو قامه تی یاره کهم ته ږتری  
چهند له نامیزی دایکم گهر متری  
نه یانه یشت گوله گهنمی نازاره كانم دروینه کهم  
په ونه قی گولزاری څه ونه كانیان لیږدین  
لیکیان تر ازاند ((عشق و نازادی))  
ئیمه ته نیا حیکمه تی کمان بو به جیما  
((ژیان به نازاره كانیه وه جوانه))

بوئی په پریارمدا هه میشته  
گورانیه بیباک و بویره كانی شه ږی مهرگ  
له سهر لمی لیواره كان بنوسمه وه  
تا قه تیو پاساریه دهنوک خولاویه  
به جیما وه كانی گهر میان  
جاریکیتر ته فره نه خون و  
نه که ونه نیو داوی سورمه چنی  
قه تار و نای نای نایدولوژیا پیره كان  
ئیتر ده بی دستی شه پولان بگرم و  
سهر هه لگرم  
له سه فره سنور به زینه كانی نه و دیو چاره نوس  
هه میشته خوا له بیر نه کهم  
لچکی فقیانه که ی بگرم  
نه وه کا له نیو ته نیاییا بتویتته وه وه کو موّم  
پیی بلیم و لیی پیرسم  
باره که لالا نه ی ته جه لا ترین ته نیا  
چونت گوزهراندو  
ناخو خویه تی چونه له پروژهلآت  
ئیدی منیش شه وان  
چراییک جینا هیلم له ته نه اییا

په چه له کی شمشیره ژهنگاویه کانیاں بو ږاڅه کر دین  
وامان دهنانی ږاوی عهقل و  
نابرو و ناینده مان دهکن  
هه قایه تی له تینوا خنکاوای  
نه یزه که نه گه ږاوه کانیاں بچوک بچوک ده کرده وه  
میزیاں به سرووده کان دا ده کرد  
به دریزایی میژوو  
وه کو حاتم ږر سه خاوت بوون  
له ږازاندنه وهی سفره ی به لینه ههنگوینیه کان  
تا برینه هه همیشه داگیر ساوه کانی  
میژووی هه تکراو و  
کورسی له تکراو و  
نازادی په تکراو و  
نیشتمانی دوو له تکراومان له بیر بهرنه وه  
ناینده مان ږر بوو له دهست له نه ژنو وهر هیان  
ږا بردوومان سواخدرا به په شیمانی  
بناغی خونه لادییبه ږهنگ په ږیوه کانیاں  
له بناری گه رده لولیک دامه زراند  
سه ری دهنه که ی به دهست نه ههنگیکه وه  
هه رلیی ده خواو هه رگیز تیر نابی

نه وهک هه وهستی نه فسانه کان  
زه فهری پی ببه نو  
زگی ږر کهن له جادووی ژهنین  
له سه فهری نه عه شقه خوییه مدا  
شهرابی وه ها نازاریکم نوشی  
تیگه یشتیم نیمه هیشتا  
پیویستیمان به هه ستانه وه یه کی تره  
ته پوتوژی پیروزیه کانی نه سپه که ی ژه نه ږال  
له ږامانه کانمان داته کینین  
بوئی نه و نایدیا نیستوک و قه وزه کردوانه  
له ناینده مان بسپرینه وه  
چونکه نه وان تویکلی نه فسانه کانیاں  
کرده چوارچپوهی بیر کرده نه وه مان  
گیرامانیا نه وه بو چاخه تروکراوه کانی به ربه ریته  
نه وهنده سکچی تابوت و  
پورتی تی جه لاده خوین شیرین و  
موتیقی قامچی ناگرین و  
کوته لی ږر بزمار ی داغکراوی  
سه حراکانیاں بو نمایش کر دین  
نه وهنده چه قاهه سوانه

هەر خەریکی پەڕیژە دروست کردنە  
بو ژێر زەوی و بو ئاسمانەکان  
خۆزیا دەستیکیشی دەگەیشته ئەستێران  
ئیمە بەنگراوین بە ئەفیونی عەزاییکی خۆمالی  
خۆشەویستیان تیا دا کۆشتین  
بەهەشتی نیشتمانمان لیبو بە تابووت  
ژیوانیکی بی سەوادیان  
لەسەر تەرمی ئایندهمان کرد بە پاسەوان  
بەخەیاڵ شەرابی بەهەشتیان پی دەنوشتین  
بە هەناسە فریشتان مەستیان دەکردین  
پروشە سەحەریکی زیوینیان بە قیست پی دە فروشتین  
شکۆفەی ئوخەییکی ئالیان پی پەوا نەبینین  
نەیانەیششت گۆلینگە پەنگا لەییەکانی خۆزگەکانمان  
لەبەر هەتاوی ئازارەکانمان بەرەوشیتەو  
ناهیئن دەرگای شەفەقیکی نارنجیمان لیبکریتهو  
ئیتەر چون لەو سارای ناو میدیە  
هەستم ویراتر نەبیئت لە کەلاوەکانی با  
چەند لە پەرستگا دەچی ئەو نیشتمانە هی من  
هەر حەزی لە بونی سوتوی پەپەری گۆلە  
هەر دەبی تا ئەزەل

هەر نزاو پارانەو هی تیدا فریدەین  
بەردەوام پەنجەکانمانی بو داگیرسیین  
هەردەبی ئاھو نزولە هی مەلوان  
بە دیوارە مەر مەر پەکانی هەلواسین  
هەردەبی گۆمبەتەکانی بە خوین بشوین  
هەردەبی چا و نز کەینەو لە درودە ئەزۆکەکان  
هەردەبی دەست پانکەینەو  
لە خەزەندارە قەرچۆکەکانی سولتان  
گەرەترین کۆستی ئیمە  
دژوارترین خەوشی ئیمە  
نەبوونی پرسیارە  
بوئەو هەموو وەلامە دزیوانە هی  
پوژانە دەبنە مانشیتی پوژنامەکان  
بو ناپرسین !؟  
کی نیوانی مانگ و کانی شلوی کرد  
کی بونی شەبەنگی لەو شاخانە دزی  
کی شعری فییری پیاپی کرد  
کی جفرە هی خەونەکانی یوسفی  
بو براکانی ناشکرا کرد  
کی هەستی فییری بەبەرد بوون کرد  
کی ویردانی خەساند

## کولانه دهيجوره کانی با

کی گونده کانی له نیو توژ و غوباری  
به دنمه کانیدا دوپاند  
ئیدی عه شقیش مگیژی نه ما  
جاریکیتر برژیته وه نیو پهنگه کان  
عاتیفه م کوژاوه ته وه  
ورده ورده په ونه قی ئیمانم هه لوه ری  
که بینیم نازاری برین و قوربانیه کانم  
لیم ناپرسن ، نایینه فریام  
پوژه دهره وشاوه کانی خوّم  
بهو دهستانه م کفن و دفن کرد  
دریغا که سپله بوون  
پوژه جوانه کانی قوربانیدان  
ئیسناش نازانین سهر به چ بازارپیکین  
پامانه کانمان له چوارچیوهی کام ئایدولوژیا دهگرن  
خه ونه کانمان به ئه تموسفیری چ پهنگی دهسپیرن  
بوّیه سروده کان  
پهنگی خو له میشیان کرده ریتمی سرینه وهی خوین  
تا نه وه کانی نایندهش  
به دهردی ئه نفال و هه له بجه و  
ئه فسانه کانی دی نه بهن .

(1)  
زهمن بالیکی له ناگره و بالیکیشی له با

(2)  
جهوههری با له گغه گغدایه  
بویه هه موو کهژه پایزی  
بالهکانی له شاخ هه لدهسوی با

(3)  
دهشی پوژی  
هه موو بونه وهرهکان له دین وهرگه پین  
تهنها نه و نه بی  
ههرگیز په رستگا سیسهکانی پایز  
به جینا هیلت با

(4)  
با رقی له دووکه ل و غوبار و ته مه  
دوژمنی غه ور و لیلائیو  
قولایی نه شکهوت و  
دارستانی چره

(5)  
با نه سپیکی بالکرتووی



قریشکەى سوتە مەپۆى بىباانە نەپراوەکانە  
با تەنھا ئاویزانی ئاگر و گەردەلول دەبى

(6)

بناریك نەماوە با كچینی پى نەدوړاندبى  
لیواریك نەماوە  
له پانتاییهكانى عەشقى ئاو  
با كوفریكى لیڤنەپرواندبى  
تاكه رهشمالیکیش نەماوە  
با ئەستوندى خوشەویستی لیڤنەپرواندبى

(7)

ئەو بەیە سپیدان زوو  
هەزاران هەزار دلۆپە شەونم  
دەپرزینیتە سەر گەلا  
نەو هەکا خۆر پتر مەستو مەخمور بى  
له له رینه وەى لاله زاریكى گلار او و بى هەدا  
له سەفەرى برینی زەمەندا بکیشى به کیوى هەوریکى غەزریوو  
لیڤه واریكى بیباک پرکا له هاواری فەنا

(8)

شەوانە با

هەلمى سیبوری دەپرزینى

بەسەر کیوو هەردا

سەر پەلکەدارەکانیش پیر دەبن له گەزۆى میهرو سەلوا

(9)

زۆر جار  
له بەرامبەر چله گولیکى خروشاو  
ناتوانى لهنگەر بگرى با  
نەو هەکا نەقشە نیگارى  
سەر باله کانی پەپوله هەلوهرى

(10)

زۆر جاریش  
که بونى باران دەکا با  
مەپرسە چ حەشرى بەو گولانه دەکا  
چاوه پى بونى هەناسەى  
تاكه پەپوله یى دەکەن  
شلپه ی باران باله کانی تەپرکردوو  
تەفسیری خەونە رزاو هەکانى لیقورسکردوو

(11)

دهفتەر په سمه کانی با

پېرڼ له کهلاوهی ویران

له ساباتی پوخواو له نه مامی تیکشکاو،

له هیلانهی دارپماو

له جه مه لون و توتیای فریو

له کولارهی به دارتیلوه گیروده

له کوخی داته پیو

(12)

سه رسه ختترین دوزمنی سروشته با

(13)

له ههر کوئییهک

بوونی په له هه وری بکا

پیلانیکی چر دژی درهخت و

گولو جوانیهکان ریگدهخا

له گهل نه عره تهی ههر ووژهی

تالتترین تابلو دهنه خشینی با

(14)

با دهچپته نیو ناره زووه خړوشاوه کانی دیله به با

(15)

با له تاریکیدا نه رمتر پیدهکا

به سهر خاکه فه راموشکراوه کاندا بازدهدا

نای که توره دهبی با

وهک نه ههنگ زه ریا شه قدهکا

(16)

با له گهل هه ور جوو تدهبی

گیرفانه کانی زه مین

پر دهکا له نه فسانه کانی ناو

(17)

له فه رهنگی سیاستدا، ته نها بایه

بیپره نگترین نایدولوژیا

نه جه ماوه ری هه یه نه بارهگا

جار جاره وهک دیکتاتور ه چنگ به خوینهکان

ههر به فیکهیی

دارو بهرد، تاوهرو پرد

کوخت و تامان

گوند و شاریش ویران دهکا

(18)

به هار انیش با ده بیته مایسترو

بو ژه نینی

سیمفونیاى هه ناسه ی گوله گه نمه

تازه بالا کردووه کان

له سروتی که رویشکه کردندا

له سهه ئیقاعی سروه با

هه موو پیکه وه ده که ونه سه ما

دهشتی ناو ده غلآن ده بیته ئو پیرا

(19)

باى شه مال

په یکی شارهزا به ریگای مه حال

ته ته ری ئازاره پر سفتوسوکانی روچ

نامه بهری دلدارو دل بهری

عه شق و ویسال

(20)

کزه بائی

په نجه ته په کانی

به ناو قژی گولیک داهینا

گول به ناگا هات

با یه که بزه ییکی بو کرد و پویشته

ئه دره سی گوله که ی دا به په پولان

(21)

ههروهک و قابیل و هابیلن

په شه با و شنه با

(22)

با تابووتی ئه و ورده که لایانه یه

زستان خوینیان ده مژی و

سه رما له په لو پویان ده خا

(23)

من هه رگیز حه وسه له ی

هاو پریه تی زه ریام نیه وهک با

که شه و و پوژ سه رقاله

به کوشتنی عاتیفه ی باران

(24)

حه زه پر فاکوفیکه کانی با

ناهیلن به رد پیری له بیده نگیا

ناو ده لی بیده نگی کراسیکی خو له می شیه له ژاکان

جگه له به رد هه ر کی له به ریکا

ده بیته قه نگه لاشکی ده مبا

(25)

با ئاو یته ی به فر ده بی

زمانی ده بیته گو یزان، چرنوکه کانی ده بنه کارتییخ



دهمو چاودهست و په نجه

شه قار شه قار دهكا زريان

(26)

نهكهن له گهل با بچنه سه فهر

نهكهن هيچ خوژگه يي به با بسپيرن

دوايي ده بنه مه سخره ي گورگان

(27)

له رښه نداني مه كه وه پري

با هله ته ت دهكا

به ره و چاله به فرينه كان

به ره و بوئي برسپه تي گه له گورگ

(28)

ته نها كيوي با پر

ناچه ميته وه له به رام بهر

نه عره ته ي پر نه فره تي با

(29)

شنه بايي

نيشته سهر قه رسيلي بهر مالان

نه و گونده ي پر كرد له جيلوه و نه وا

(30)

شه ويكيان نمه بايي

چووه ژواني قانه گيايي

تا شه فقه يه كتريان بو نكردو

خويان له يه كتر هه لسوي

كاتي به ناگا هاتن

هه موو گيانيان خروشاو و ته پر

وهك هه ناسه ي نه قاقيا

(31)

باييكي بي نمود

خوي نزيك كرده وه له چلي نه عنا

به نيشتياوه ده يويست

خوي تي هه لسويو ما چيكا

له پريكا بارژني دا ي كرد

ناگري حهزي باكه ي كوژانده وه

(32)

زوړيه ي سالان

باي سوړ

خوي له دارو دره خت و گول لولده دا

ئەو كاتيش شههیده كانی با  
په ریشان و په شیمان و پوچ په ژمورده بون وه كو ئیستا .  
(37)

موجاهیدیکی  
داوین تهر و شمشیر به دست و  
بی ته قوایه با  
(38)

له بهر بابی (با) شدا  
ئه هلی چاکه و ئه هلی خراپه هه ن  
وهك بای وادهو ره شه با  
(39)

پیم خوش نه بوو  
بو جاریکیش میوانداری با بکه م  
یان جگه ره یه کی له گه ل بکیشم  
با ناهیلت  
له زهت له و مؤتیقانه بکه م  
که دوو که لی جگه ره نه خشیان دهکا  
(40)

هه رگیز هه زیشم لی نه بوه

له تاوان فی دهگرن  
چونکه دهزان  
ئیت دهبن به پوشو په لاشی با برده له  
(33)

هیشتا نازانم  
له کوی ده خوی با  
که لله م پر بووه له بای گومان  
کی ده لی هه ناسه ی خودا نیه با  
(34)

ده لین ره شه باش  
فریشته یه ک بووه و  
نه فره تی لیکردووه خودا  
بو یه له وه ته ی هه یه هه ر به سه ر کو تی و  
پیخواسی غارده دا  
(35)

کی ده زانی بو ؟  
هه میشه دوژمنی سو له چرایه با .  
(36)

ئه و سه رده مانه ی تو خوداوهند بووی ئه ی با  
ئاخو وه كو ئیستا  
بیمروه تی به رامبه ر بونه وه ره کانت دهکرا ؟

با بهینمه ناو شیعره کانمه وه  
به لآم باداری ناچاری کردوم  
چونکه با چۆته ناو شاده ماری خوین و  
مولولوله کانی له شمه وه .

(41)

پهگی با له ئیماندايه  
که واته (با) یش نو قوستانه  
پیکی هیچ کهسی پر نیه له ئیمان .

(42)

نهرمه بایی

یاری به تاله زهرده کانی

قژی کچیکی نه شمیل ده کرد

کچه وایزانی نه وه دوسته که یه تی

له په ناوه یاری له گهل ده کا

دوگمه ی کراسه که ی تراناند

گوتی وازله قرژم بیینه کوپه تیو

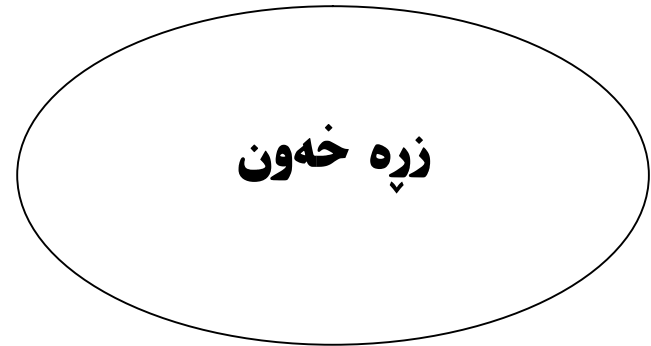
وه ره و تاوی له نیو مه مانم بسره وه بوخوت .

2007 هه ولییر

به یادی جارن

ئەي نىشتمان  
 چەندە هىلاك و پەژمورده دياريت  
 لەبن ديوارى خەونە كوژاوهكان  
 تۆش وەك ئيمە مانان  
 ئەو سەردەمە خوشانەت لە كىس چوون  
 لە نيو خانووہ قورەكان ...  
 بە زگىكى نيوہ برسى  
 بەديار مەقەلەيەكى پىر پەنگر و بەرووى تەقيو  
 پروانينمان چراى عەشقىكى سەرمەدى بوو  
 روحمان مەركانىك بوو  
 پىر لە رەشە رىحانەى بەرائەت و  
 كەچى ئىستا لە نيو ئەم مەسخەرەيە دا  
 شيعيريش بوته ساراىيىكى نەبان  
 دەستى ناروا ...  
 تۆزى فينكايت پى بىخشى  
 بە يادى جاران .





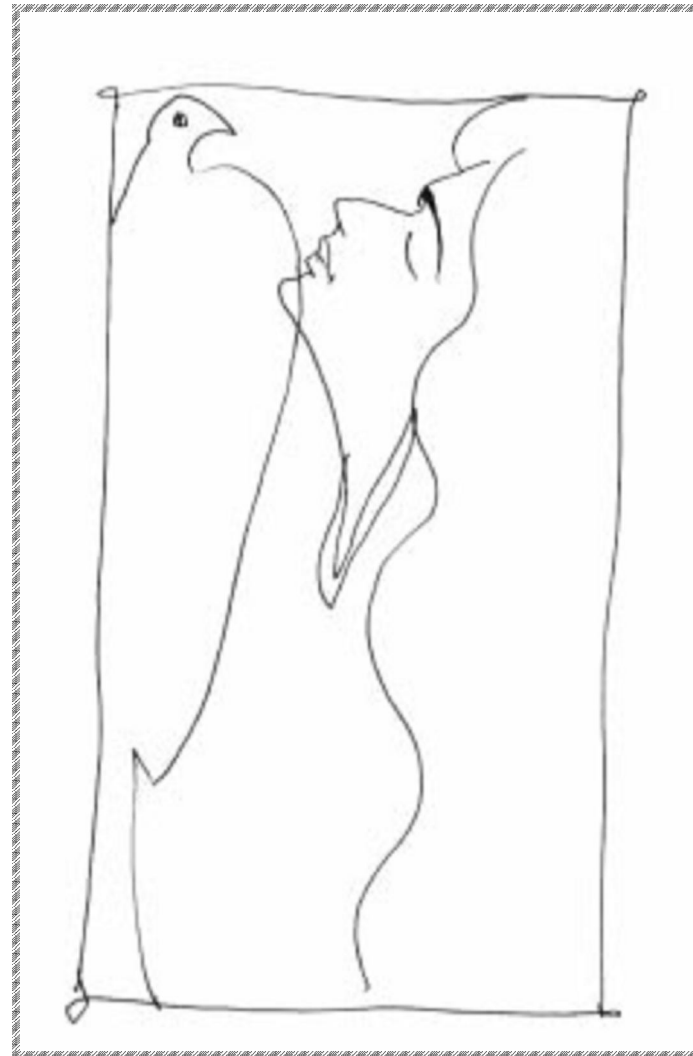
له جیلوهی جواناوی ماهی فەر  
 دەم نا به هیښووی  
 جووته لیوی تەر  
 بهه به هچ حه شریکیان پیکردم  
 کلپه و په پرهنگی جوتی مه مکی سرک و پام  
 پوحم چه شنی به پوی ناو په نگر  
 ئاره قه و هالای شهیدایی دهرده دا  
 توش شه لالو مه ست بوی  
 به چوراوگهی هه لمی خرپوشان  
 به لاینمدا هه تا هه تاییه  
 بوئی عه تری هه ناسه ت  
 له سروتیکی بوئدار به بخوردو شیعو ته پراتیل  
 بکه م به ته و ته می ئیمانم  
 وهک مسک و زه مزه م و سه لسه بیل  
 به لام توئی شاجوان  
 سوئاتا داگیرساوه کانی ئەم عیشقه ئەزه لیه ت  
 کرده تابلویکی شه به نگ  
 هیئات و بوئی بکه یته دیاری  
 له دهرگای ماله که مانت دا  
 منیش زور به توندی له ناو جیگا دهر په پریم  
 وامزانی له هه پره تی بهر له یه کی شو باتمو  
 دل گهرم و نا پرینگی مه وه له هیچ

شه ویکیان  
 چومه نیو بیستانی خه ونیکی ته پره وه  
 بهر له من دیار بوو  
 تو له وی هه ر پووت پووت  
 جوانتر له مانگیکی نیو کانی  
 له ژیر ساباتی حه سره ته پیره کانا ناسک پراکشابووی  
 گوتم ریکه و تیکی شیرینه  
 هه ر له شیعر ده چی  
 گووت نا  
 پروشه ی بوئی جوانیمه وا  
 پز او ته نیو پوخی بی هه دا دانت  
 چه شنی پزانی بوئی نوور  
 له فه نتازیای ته نهایی خودا  
 ویستم بین به جوانیه کانت ه وه بنیم  
 نه و خه ونه م پرکه ی له سیحر و نه شنه و نه و  
 چه مه پر خرپوشیه کانی جهسته ی وهک کافورت  
 پرکه م له خوشاوی نرکه و ناله ی ئەله ا  
 توش پوحم پرکه ی له عیشقی خودایی

**هه‌لوه‌رین له هه‌لوه‌دایی  
قه‌تاریکی شین**

نه دارشه‌قم له بیر بوو نه قاچی بپراو  
شلب کهوتم به‌لایه‌کدا  
ئه‌وسا زانیم ئه‌وه‌ی پویدا پوی نه‌دا  
هه‌ر خه‌ون بوو  
ئه‌و خوشیه‌شم  
ناچیته ناوه‌یچ ئه‌لبومیکه‌وه .

كه تو ده پوئى  
 مانگ له خوښيانا خهنى ده بئى  
 به كامى دل پييده كه نئى  
 منيش ئەم هه والە ويرانم ده كا و  
 حهرف له نئو شيعرما پاده چه نئى  
 پوچ له شوينى خوئى هه لده قه نئى  
 دنيا به  
 له ئەتلهسى پر قانه گيا و لاله زارى ئوميدما  
 دهشتيك برين جيده هيلئى و  
 ليئل و غه ورين و بيواز ده بئى ئاسو  
 بهم ليكترازانهى روحم  
 له شه و چراغى نيگارى تو  
 كز كز ده سوتيم وهك سه مه ندهر  
 له ساكه گوپى ته نهايما  
 هه لده پروكيم كه ليم ده بپى  
 شكوفهئى وهجد و سروهئى ويقارى تو  
 بئى كه يلى دل  
 تروسكهئى مانايئى نامينئى بو ژيان





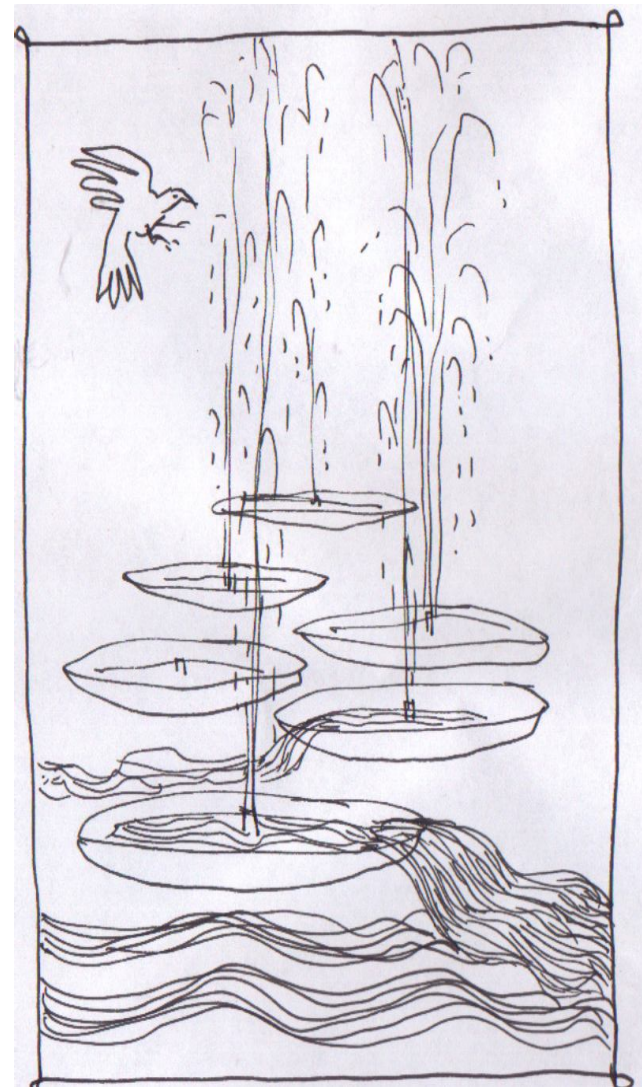
دەرگای چ سهقه ریکی پر غوربه تت لیکردمه وه  
نیگا فهنر، لیو دهنکه ههنار  
سوتانی یاده وه ریه کان  
له پیکه وتنی ئه ستیره  
کویر بونه وهی چراوگ و  
پژانی فرمیسه که نه گه ییوه کانم  
نه یه یشت ره ونه ق له چاوانم هه وری لار  
خنکانی ئاو له پیده شتی شه ویکی زیوین  
نایندهم ده بیته لاوکیکی توقیو له نیو قورگی وشکی با  
بو بو واتکرد مه زهدار!  
ئه سته مه له دوا ی تو  
که سیکی تر بتوانی  
له بالکونی ههستی کوژاوه م  
سه هه ریکی نارنجی دا بگرسینی  
تا دهرنگانی دوینیش  
به شنه ی خنده و پیکه نینتا  
هه ره پهنگرت ده هاویشته  
نیو ناگردانی ئه و عیشقه خوا بیهم  
بو یه له سایه ی عیشوه و جوانیتا  
من دره خشانتر ده سوتام

تازه شوعله ی نیگاری  
چ نازداریکی تر دیته فریام  
زالمانه په رتت کردم  
نه شمزانی له بهرچی وا له هیگرا بهم دهردهت بردم  
من زور زور په وان بوم له فیهی عه شقدا  
ململانی ی ئاو ده کهم له بهرائه تدا  
که چی هه ره نه توت کالتر به وه ئه ی غوربه ت  
ساردتر به وهی ئه ی ناگر  
بیباکانه تر پرژی ئه ی ئه شکی قه تیس  
گه ره دوا پرپاره و هه ره دهروی و دهروی  
وا بره گو لم  
دلی فریشته کان به تالکه له فویا  
خوا بینه زهر ده خه نه یه که وه  
با بیینی من به بی یار  
له ئه فسانه کانی به رد ده چم  
هه ناسه م بو نی ته نهایی ئه وی لیدی  
به لام من نه یژه نیکی کو نترم له خو په ی روبر  
ئه شق خوانیکی دل کراوه ترم له تار  
ئیتر له مه ولا  
ده بی هه ره تاری ته نهایی و

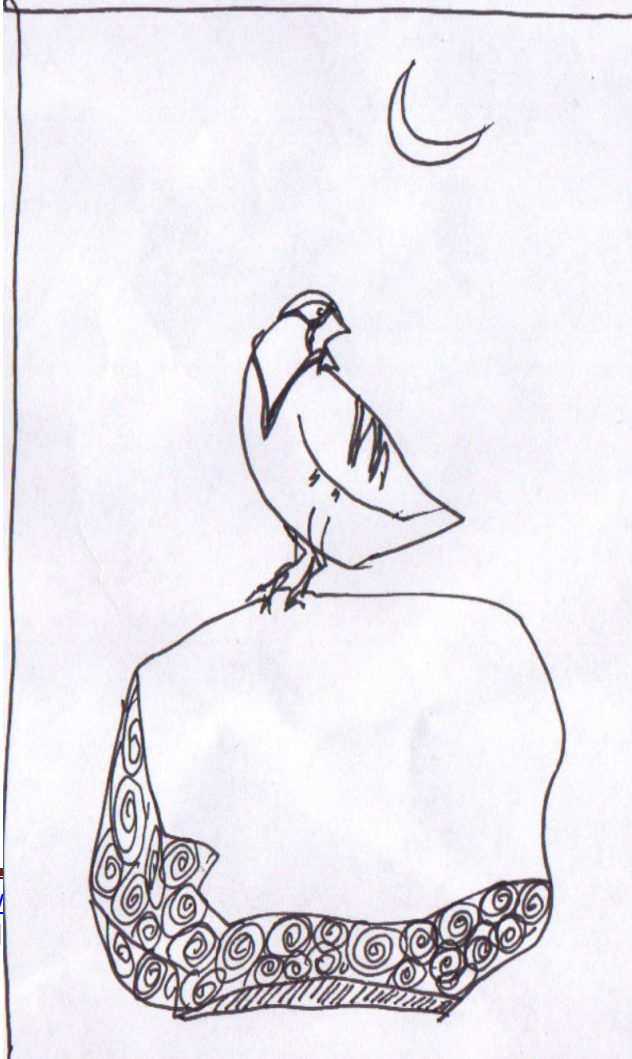
نہی جودا بونہوہی تو بژنم  
دہبا بزانی خودا  
مذی بی یارو بی ہمنشین و کہی خودا  
تہنیا ترم لہو  
ئیستا من بیباکترم لہ با  
گومرا ترم لہ ناگر  
سارد و سپ ترم لہ بہ فر .

هاوكيشه يه كي نه زوك

پیره میردیکی برست لیپراو  
 له پال لا دیواریکی لا رماو هه لئروشکا بوو  
 چیلکه داری به ده سستییه وه  
 له سهر زهوی خهت خهتینی ده کرد  
 خهتیکی دینا و خهتیکی ده برد  
 هه رچوونی لیکی ده دایه وه  
 وهک ئه وهی گیرفانی کون بی  
 هیچی بو نه ده مایه وه  
 رو چوو بووه نیو چلیپاوی قهیرانه کان  
 وشه یه کی ئاو ئاسا  
 تینو شکیینی ده ست نه ده که وت  
 مهراقه توخه کانی خوئی پی ئاو بدا  
 به ریتمی به رد  
 له گه ل نه گبه تیه کانی خوئی ده دوا  
 چونکه پورتییتی خه ونه پرتوش نه کراوه کانی نه و  
 بو نیو چوارچیوهی ئه م فهزا ئالتونیه نه ده لوا  
 سه د هه زار نه فره تی ده کرد  
 له لوژیکه که پروو کرد و وه کانی ئایدیولوژیا  
 چه ند نا کوک و له یه کتر دوورن



رهفتاره شه پرانگیزو خودخازیه کانی شار و  
به لینه ههنگوینیه کانی سرده می چیا .  
ئەیلولی 2006



پهنجهره داخراوه کانی  
پوژگار

له گه‌ل هه‌لوه‌رینی با‌له‌کانی په‌پوله‌و  
نازاره‌کانی گول و  
له گه‌ل کوژانه‌وه‌ی  
خوژگه په‌مه‌ییه‌کانی ناو په‌راسوی مانگه‌وه دیی  
تو له زه‌مه‌نی‌کدا دیی  
زه‌مه‌ن‌حه‌زی له سپینه‌وه‌ی خو‌یه‌تی  
ناگر‌حه‌زی له یاری‌کردنه به پرورشه ته‌وته‌مییه‌کانی ناو  
با‌حه‌زی له شکاندنی لاله‌و  
کوژانه‌وه‌ی چرا و  
پژانی‌که‌پامه‌ت و  
چک‌کردنی‌جوانیه .

( 3 )

هیچ‌گومانم‌نیه  
که‌خوایه‌ک‌بتوانی‌خوایه‌تی‌بکا  
ده‌شتوانی‌زه‌ریا و شاخ و ئه‌ستی‌ره و مامز , بخولقی‌نی و  
جه‌سته‌ی‌پیاویش له‌قور‌دروست‌بکا  
به‌لام‌عه‌قلی‌ره‌ها  
به‌د‌گومانم‌ده‌کا , ناهیللی‌برو‌اب‌که‌م  
جه‌سته‌ی‌ژن  
له‌شیر و شه‌راب و هه‌نگوین و

( 1 )

چاوگی‌ژیان  
له‌جوانی‌تو‌دایه  
ئه‌ی‌ئه‌و ژنه‌ی‌هه‌موو‌شه‌وی  
به‌دزی و زیره‌کتر له‌با  
ناهیلی‌خشپه‌ی‌گه‌لایی‌بی  
دی‌له‌نیوان‌من و ژنه‌که‌ما  
سه‌رمه‌ستانه‌پاده‌کشی‌ی  
پو‌حم‌پرده‌که‌ی‌له‌نازنازی‌سه‌فا

( 2 )

ده‌زانم‌دی‌ی  
به‌لام‌ئه‌فسوس  
که‌دی‌له‌گه‌ل‌فرمی‌سکا‌دی‌ی

چنگی نور دروست نه کرابی

( 4 )

له وه تهی دستمان گرتووه

به کوله گه کی نیمان

په گی تابوتیک ئاو ددهین

مانگ له ناویا پراکشاووه

له پولواز و که له لالا

کاتی نیستاتیکی مردن شیکار ده کهین

نازاین کوئی زوخواوو زهره ند نیه ژیان

کوئی پر پرسیار نیه فهنتازیای خویه تی

( 5 )

برینی گونده په پیوه کان

خوینی شیعی لییدا ناچوپی نیستا

هه ناسهی حه سرهت باری مناله شه هید سارد و سپره

شیعیر هالآوی حه رفی لی قهرز ناکا نیستا

عیشق سه د بوختانی گه وره ی بو هه لده به ستری

له دادگا شیعیر پاریزه ری بو ناکا نیستا

ده یان (دوعا) هه تک ده کرین و زینده به چال ده کرین

شیعیر سروتی لاواندنه وه یان بو ناگی ری نیستا .

( 6 )

گولیک مه رکانه که ی پرکرد

له عاتیفه ی جریوه و نه غمه

له وورشه ی ئیشتیها و

گری ئیروسیه تی خوړ

له ناره زووی خوړشاوی

مینا په رنگی خوړه ی ئاو

سه ر په په کانی ته ژی کرد له شنه ی شه ونم

به لام خو ی به دوورگرت

له بیره وه ریبه کانی پایز

له نازاره رو ح پوکینه ره کانی با .

( 7 )

له ناوینه ی کانیک ی له بیر کراو دا ده بینم

هیشتا هه سستی شیعیرم

له نیو له پی با دا ده سوتی

با پر بووه له ده مه شمشیر

کات پر بووه له گومان

ئيمان خلیسكاوه ته نیو سیاست  
زمان پرېووه له لالی  
ژيان لیوانلیوه له گورانی نه گه ییو

( 8 )

که منالېووم  
ئه گهر شیتیم بینیا  
زوو به زوو خووم  
له ژیر عه باکهی دایکمد دشاردهوه  
نه وه کا موپرم لییکا و  
بمترسینی یا لیم بدا  
به لام ئیستا

له ترسی ریشداره مه غوله کان  
له ژیر پالتوی کام ئیمانی  
خوم حه شاردهم تا بمپاریزی  
له گونا هه تریفه بیهکانی شیعر نهی خودا  
( 9 )

ئاخو که ی جاری  
شاپه پری به سهر عهرشی ته فرو تونی  
خوزگه پیر بووهکانی منا بخشینی هوما

ئایندهم پرکا له شیلوه  
پرته وو له علو سیمین و ته لا

(10)

شهوان دوو مووم داده گیرسینم  
موومیک له حهرف و  
ئهوی تریان موومیک شه پراب  
به یانی به ناگا دیم  
شیعریک به تهنیشتمه وه پراکشاه  
وهک شوپره ژنیکی ته پر  
له ناو له زه تدا خومار

( 11 )

دهستیک په پر په گولیکی نالی هه لوه راند  
من نازانم گوله که نازاری هه بوو یان نا  
چونکه هه رگیز نه و نه گریا  
به لام بولبولیکی شه یدا  
له ولا راهات و به توندی  
خوی به چاوی خاوهن دهسته که دادا  
چاوه که ی کویر کرد و  
خویشی له وی

په رجوی خودایی





شۆپره ژنيك له نيو دوكانه كه مدا  
ساواكهى باوهشى گريا  
ئەوئيش زۆر بویرانه و به شينهیی  
مهكى دهرهینا و  
خستیه نیو ده می مناله كهی  
من دهمم بهش بووه و چاوم ئەبلهق  
له بهرامبهریا رهقراوه ستام  
نازانم ئەو چەند چركهیه شیتو وور بووم  
یا هەر چه په سام  
ههستم كرد بوومه ته مؤمیک و  
له بهردهم عیسا و مەریه مدا دەسو تام  
هەر له و ساوه ههتا ئیستاش  
ئەندیشه و هزره چاوم , پۆحم  
به و گرتیه وه په یوه ستن  
ههتا ئیستاش به پهنگی په رجو ئاسای  
ئەو تاكه مەمكه وه مهستن  
نه شیرى ده می مناله كه  
نه به فری قه ندیل  
نه په رهی كاغهن  
نه لوكه ی ناو قوزاخه

دهسالی په بهق بهر له ئیستا

نه مرواری ناو دهريا  
نه سپی بوخوی  
هیچیان وهك مه مکی نهو ژنه سپی نه بوون  
سپی بوو سپی نه بوو  
مشتیک بوو له نوور .



گه پانه وه بۆ سروته كاني  
ئاگر

چرای چاو و  
بریسکانه وهی پومه تو  
شه بهنگی که مهرو  
پروش و تریسکه ی پر رهونه قی که زیه کانی ده کرد  
ئه و فینکترین سروتی دلارامی و  
نارامترین هیلانه ی گیانم بو  
که له بهرام بهریا راده وه ستاین  
دلمان ده بو به میرگیکی کویتانی سه کران  
سه رمان ده بو به که و و سویسکه و  
له خوشیا له شه ققه ی بالیان ددا و ده فرین  
رؤحمان ده بو به په پوله و  
هیئنده به ده وریدا ده سوپارینه وه  
تا باله کانمان هله پوکا  
ئاگر سومبولی عه شقی پر جوانی و  
شه و چراغی جاویدانی ئیمه بوو  
ئاگردان رووگه ی شیعر و لاک و حهیرانمان بوو  
چرا ناویننه ی ناینده مان بوو  
ئیمه و ئاگر ئه وهنده تیکه ل بووین  
وهک ده ریا و که نار و ابووین  
وهک گیا و باران

که ون ده شتیك بوو له ئاگر  
زنجیره چیا ییک له نوری بون بخور  
ئاگر یه که مین ئه فسانه ی زینده گی و  
یه که مین کلاور ژنه ی عه شق و  
یه که مین ریژنه ی سوتان بو  
له گولشه نی نیشتمانی چیا و  
خه رهند و جیلوه ی جینانی بی سنور  
مالیکمان هه بوو له ئاگر  
یه زدانیکمان هه بوو له نور  
ئه و خو شی ده ویستین و  
ئیمه ش سوژده مان بو ده برد  
ئه و ده یپاراستین  
له خیوو دپنده و شه پرو زریان  
ئیمه ش نو یژمان  
بو فه نه ری نیگا و  
مه شخه لی به ژن و بالآ و

فیری گریانمان کرد  
ئیستاش ئەو لەسەر تەرمی  
وون بووی ئیمەدا دەگری  
بیابان بەخۆی و سەدەهزار سواری  
دەست رەش و رۆح دەیجوری  
پی پان و لچ ئەستوری  
بارگاوی بەتیرۆر  
سەدەهزار تیرو شمشیرۆ  
مەنجەنیقیان بەسەر وەرکردین  
گەردەلولی مەرگ و خوی  
تۆفانی ترس و تەور و قین  
رەشەبای دۆزەخیان  
ناراستە کردین  
بیابان لمی کردە نیو چاومان و  
تەفرو تونیان کردین  
ئاگریان لەئیمەدا کوشت و  
ئیمەیان لە ئۆلی عەشق وەرگێراو  
قەلاکانی فەجریکی نارجمان  
گۆرپەو بە خێوەتگەیی خۆرئاوا بونیک  
رەش رەش وەك نابینابوون

بە رۆحی یەکتەر ئاشنابوین  
من دنیام  
زەریاش پریهتی لەناگر  
ئاگریک نەیدەویست کسپەیی رۆح  
بترزینین لەزیبایی ئەو  
ئاگریک مردن ساردی ناکاتەو  
ئاگریک جوانی جۆشی دەدا  
ئاگریک عەشق خۆلەمیشیەتی  
چەند سەختە یاریکردن بە عەشق و  
ترازان لە هەلۆەدایی گیان و  
پەراویز بوون لە نزاو دروودی ئاگرو  
تینەگەیشتن لەشەوقی لالەییکی پەسیدە  
ئیمە خۆر بانگی کردین  
تیربارانمان کرد تا مەرگ باران کران  
باران نم تەپری کردین  
بەقیژەو پومان لیوهر دەگێراو  
هیچی ئی تینەدەگەیشتن  
با پەيامی خۆی بۆ خۆیندینەو  
زوو لەناو کونەدیواران سەندمان کرد  
بەرد بێدەنگی خۆی بۆ نوسینەو

پەرت و مات و دژوار

وەك دواھەناسەى

پۆلە ریشۆلەيەكى نىو تۆر

خۆمان داتەكاند لەھالاً و لە كۆپە و

لەبلىسە و شاپلىتە و لەتروسكايى

لەجواناوى جيلوھى نورو

نورى جيلوھى كوانو

خۆمان بەخۆلە سۆر شوشت

رۆحە مەخمەليەكەى مەلەك تاوسمان رەنجاند

پەلكەزىرپىنەى حەرفەئاگرىنەكانى

رۆحى دلآرامى مەلەك تاوسمان گۆرپەوھ

بەنەفرەتەكانى بۆنى ھەناسەى ئىبلىس

ئەوسا ئىمە پرسكابوين

لەنىو عەشقى پەرلەشەھدى خودايى ئاگر

ئاگرىك ليوانليو لە دروود و زيبايى

لە مېھرى ئەودا گەرم دەبوينەوھ

مەستى كردبوين لەدنيايى

سامرەندو ساراو لالش و ئاگرى

ئىستاش بۆنى ئەو رۆژانەيان ليدي

ئىستاش سيبەرى پرنەشئەى ئاگرى

لە (ئاگرى) دا سەرھەئەگرى و

لە (جودى) دا حەرفە گرياوھكانى ژيان

كۆدەكاتەوھ و

بەرەو لالش ھەنگاودەنى

بۆيە لەشكرى رەشى رقى بيبان

نيشتوتە سەرشانى مەراقىكم و

بەرسينگى ھەموو جوانيەكانى ليگرتووم

ژيانى لى قوفل داوم

ئەتلەسى ھزرو بىرکردنەوھمى درويئەكردو

كاكۆل و پەرچەمى كارژەكانى رەھايى ھەلپاچىم

من ئىستا بى ژيلەمۆو بى تروسكە و

بىروناھىم

لە كائىنيكى بىدەنگ و رەنگ دەچم

لەھەموو شتىكى بى سود دەچم

گوناهى خۆمان بوو

لەئاگر ھەلگەراينەوھ

لەگەل با بەليسك ناشتبوينەوھ

سەدان سالە

ئىمە لەخەويكى قولداين

\* \* \*

(2)

له نازاری چراییکی خاموشدا  
په پوله یه ك باله كانی ووشك بوونه وه  
ژیان بونی خو له میشی لیده هات  
له م كه قاله پر زیمارو وه ریوه دا  
بینیم قه دیکی نیگه رانی هزرم  
ره گه كانی له نیو په نجه ی بادا ده سوتین  
له گه ل رمانه كانی ناو هوشیار بوومه وه  
گیاش له خه وه لسا  
كه زیه كانی له ناو ته پ وتوزی مهراقیكما  
نالوزكا و بو وه ك لاو کیکی خوین لیدا چوراو  
زانیم من له زه لكاوی هه له یه کی دركاوی ده ژیم  
ئاگر برینه كانی كولاندمه وه  
ده بی من و نه و له شه ویکی زیویندا  
به یه ك بگه یینه وه  
یا له هه و رازی سپیده ییکی  
خه تمی نیو رنو به فرا  
ده ست له ملان بینه وه  
ده بی شاخ به زمانی ناو ر بدوی

عشق بیته وه به چراوگی ژیان  
مانگ ته کبیرم بو بکا  
ناو بهری رقی بیابان بگری  
پر شه وق و بهرق و شه بهنگ بی نیشتمان  
تهژی وورشه و په پرهنگ و  
ناورینگ بی روحمان  
تا قاچیکی نه بریمه وه خودا  
نه مزانی من له جه هلدا ده ژیم  
ئیتر نازانم که ی له و نیگه رانیهم تیر ده بی خودا  
نه و به خیلیه تا که ی زه مین  
بو بستیکی تر به ژن ناده یته گیا  
تا ته وریك بکه یینه وه بو ژیان  
پوژانه هه لده وهرین وه کو گه لا  
به فر زیمارم ده خوینیته وه بو چیا  
گیا نه هینی یه ناشکراکانم  
ده چرپینیته گو ی ی به رد  
نازانم که ی له و بیئومییدی یه ده گه پریمه وه  
که ی له و بیئیشتمانی یه  
به ته پولکی یالیک ده گیر سیمه وه  
له و پر ئیمانیه

ئىتر عارىفانە دادەگىرسىم  
ئەى تانو پۆى يەقىن  
ئەى شاھى موعەللا  
بە مىزاجى پىر مېھرو نورت قەسەم  
لەوئەتەى لەتۆ داپراوین  
لەدەریایىك دەچىن  
پىر شەپۆلى شكاوو بى كەنار  
لەئاگردانىكى كاوول پىر خۆل دەچىن  
داشۆراو لەعیشق و دروودى مەلەك تاوس  
لەنىشتمانىك دەچىن  
بسمىلكراو لەتورپەىى خودا  
لەچىايىكى پوتەن و قىروقات دەچىن  
لەتەنىيايىدا پەنابەرىن  
بۆ شەققەى بالى كۆتىرىكى پەپ بەخوین  
ئىتر دەچمەوہ نىو خەونە شىرىنەكانى مېدىا  
چىتر بۆنى باران لەبەر ناكەم  
ناولەپم حەنايى ناكەم  
بەئاونكى شكۆفەى باغ  
دەچمەوہ نىو وردەكارىەكانى  
ئەنگۆرەى چلچرايى كەرويشكە دەكا

كەى چلىك ئاگر  
دەكەمەوہ بە پىرۆرتىن سىروود  
كەى مەعبەدىك  
دەكەمەوہ بەجوانتىن پەنا  
پەنامبەدە ئەى ئاگر  
ئەى زمانى مەملانىى خودا و مەخلوقەكان  
بەس ئەمجارەش دەستم پىروا  
من بلىسەت دەكەم بەتارای شاخ  
نىلە نىلت دەكەمەوہ  
بەفىنكىتىن سىروود  
هالآوت دەكەم بە قەياغ  
رەنگە جوانەكانت دەكەم بەئالا  
ئەى يەزدانى سىما پىر تەجەللا  
ئەى پاكىزەتر لەئاو  
ئەى مېھرەبانتر لە بەرد  
ئەى پىر سەبورىتر لە با  
ئەى دلۇقانتىن خودا  
ئىتر لەمەولا  
من شەپپورى گەپرانەوہ و  
بەيەكگەشتنەوہم لەگەل تۆ لىدەدەم



وہک پیدہشتیکی پر پوناہی  
پاراو بہخندہی پہلکہ گیا  
رابردوم پر میحنہتہ لہبی توییدا  
پروشم نیہ نا

چی بہو پؤلوه خاموشانہی نیو ناگردانی رۆحم بلیم  
چی بہو تروسکے کزو لاوازانہی چراوگی ہزرم بلیم  
چون روو لہکوانو بکہم  
گہرم کاتہوہ لہو سہہولبہندانہ سہقہم و ویشومہدا  
چون خوم دہریازکہم لہم خورافاتہ پر نہہاتہ  
چون نہم سہرابہ تیکیبشکیئم  
چون دہگہمہوہ عیشقہ جاویدانیہکے میژووم  
چون رەش و سپی لہیکتر جیادہکہمہوہ  
میٹکم پرہ لہ نوکہ رم و دہمہ شمشیر  
سہولیکم پی نیہ لہنور  
چون لہو جہنگہلہ ئاوییہ دہپہرمہوہ  
فانوسیکم پی نیہ لہپرشنگی خودا  
چون ئەستیہری نہزۆک  
لہ قہقنہسیکی ئاوس جیابکہمہوہ  
لہم بیابانہ ووشک و برینگہدا  
چون لہحیکمہتی خولقانی خوم دہگہم

ئیتدہبی لہفینکایی عشقی ناگر  
چہتریک دروست بکہین  
بو خوشہویستی ناگرو  
تیکہلبونہوہ لہگہل جواترین خودا  
کہلامی ناگر بکہین  
بہویردی عہشق و تہراتیلی سہفا  
زہمہنی عیشقی نہینی بہسہرچوو  
دہبی رزگارمان بی لہم پاراییہ  
یا دوورترکہوینہوہ لہناگر  
یا جودابینہوہ  
لہبہہشتی پر ہہژمون و تارتاری خودا  
تاکہی حہسرت ہلکیشین لہدوورہوہ  
بو پروشہ لوئلونیہکانی ہلایسان  
بو باوہشی پر لہسوزو دلوقانی ئاتہشگا  
من لہمپروہ جودا دہبمہوہ لہئیستام  
جودا دہبمہوہ لہبا  
لہباران و بہرد  
ئینشیقاق دہکہم لہبیابان  
دہبمہوہ خوم, خومی جاران  
مہدہد ئەی نوری خودا مہدہد

دلى گورھى پړ سه بورى  
مهلهك تاوس  
له ميژووم و  
له نايينده و  
له نيشتمانى شه هيدان و به فرو چيام  
برهنجين  
ب پ ر ه ن ج ي ن ن .

## پيرست

- 1- گوليک له باخچه ي نه فرو ديت .....
- 2- قايچک بو شمشال .....
- 3- رابردووم پريه تي له بزمار  
نايندهم باوه شي گيلاس .....
- 4- ريگا کاني نائوميدي .....
- 5- سوره تيکي تري مهرگ .....
- 6- فريودان .....
- 7- ژنيک له رهنګي مانگ .....
- 8 - پورترتي زاميکي نه کوژاوه و ...  
هه قايه ته پشت کوورپه کاني دارپه پروو .....

له پامانم مه يليکي توخ هه يه بو گه پانه وه  
من له په ناي دروده کاني تو  
په ها ده ب  
چ قود داسيکي خويانه يه ره ها بوون  
نه مجاره يان نه گهر  
باران سه رم کون کا  
هه رکيز پشت له ناگر ناکه م  
نه گهر با بمرفيني و  
بمباته به رده رگاي دوزه خ  
جگه له ناگر قهت و قهت  
روو له ميحرابي  
هيچ خوييکي تر ناکه م  
گهر بروسکه و گرمه ي هور  
جه سته م شه ق که ن  
تير و ته ورو شمشير  
له ناو روخ و که لله سه رم بروين  
توره ريشداره کاني ته کفير  
به نيقيبى پړ مه سخه رهي بيابان  
نامترسينن  
بويان ناکري چاريکي تر

- \* له کاره ساتی 1ی شوباتی 2004 زور به سهختی برینداربووه
- له نهجامدا قاچی راستی له سهروی نه ژنووہ براوہ تہوہ ،
- \* نه ندای یه کیتی نوسه رانی کورده لقی هه ولیر
- \* نه ندای کارای سه ندیکای پوژنامه نوسانی کوردستانه.

\* \* \* \*

له بلاو کراوه کانی شاعیر

- کواماری برین ..... شیعر ..... سالی 2003
- ئەم کتیبه (قاچیک بو شمشال) ..... سالی 2010

- 9- چهند له په رستگا ده چی ...
- ئه و نیشتمانہی من .....
- 10- کو لانه دهیجوره کانی با .....
- 11- به یادی جاران .....
- 12- زپه خهون .....
- 13- پاچه نین سه ره تابه بو پهرت بوون .....
- 14- هاوکیشه یه کی نه زوک .....
- 15- په نچره داخراوه کانی پوژگار .....
- 16- په رجوی خودایی .....
- 17- گه رانه وه بو سروته کانی ناگر .....

ژیان نامه ی شاعیر

- \* سالی 1956 له گه ره کی تهیراوه ی شاری هه ولیر له دایک بووه ،
- قوناغه کانی خویندنی تا نامادهیی له هه ولیر ته واو کردوه ئیستا
- خویندکاری کولیژی یاسایه له زانکوی دیجله له هه ولیر .
- له سه ره تای سالانی هفتاکانه وه خولیای خویندنه وه و نوسین بووه
- به تایبته له بواری نه ده ب .
- \* بویه که مجار دوو شیعر ی به هه ردوو زاراوه ی سو رانی و کرمانجی
- ژورو له پوژنامه ی (هاوکاری) له سالی 1977 بلاو کراوه تہوہ ،